Little House with the Orange Roof
v05ch33
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Cypheriad
FoolRules
http://foolrules.org/
#FoolRules@irc.rizonchway.net
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detective@irc.rizonchway.net

オレンジ屋根の小さな家

5 My Little Home 負けるなママ!

Noriyuki Yamahana

山花典之

カバー・デザイン　佐藤雄喜

BJ YJC

オレンジ屋根の小さな家

My Little Home 5

山花典之

集英社

ISBN978-4-08-877208-0

C9979 ¥505E

9784088772080

1929979005054

定価 本体505円＋税

雑誌 44258－08

BJ YJC

オレンジ屋根の小さな家。ふたつの家族が同居中。
離婚問題で義母からのイジメに深く傷ついた菜摘を
温かい愛で包み込んだ正太郎。元気を取り戻した菜摘は、
陽太と亮太、リナとルナ、皆で家族になりたいと願う。
だが、正太郎のことを諦めていない五月は大胆不敵にも菜摘に結婚を宣言!
五月の揺さぶりに、二人のお互いを信じ合う気持ちが徐々にすれ違ってゆく。
正太郎と菜摘の仲、そしてふたつの家族の運命は!?

オレンジ屋根の小さな家❺ 山花典之

オレンジ屋根の小さな家❶ ～ ❺ 山花典之
天使のルージュ(全2巻) 山花典之
ひみつのルージュ(全2巻) 山花典之

ヤングジャンプ・コミックス・BJ好評発売中!

イエスタデイをうたって❶ ～ ❹ 冬目 景
手騎 テキ ❶ ～ ❷ やまさき拓味
甘い生活❶ ～ ❿ 弓月 光
SEED❶ ～ ⓫ ラデック・鯨井 本庄 敬
セーラー服騎士❶ 有賀照人
彼女が死んじゃった。❶ ～ ❷ 一色伸幸／おかざき真里
怨み屋本舗❶ ～ ❼ 栗原正尚
P女子寮のネコである❶ ～ ❺ とみさわ千夏
TANABOTA-タナボタ-❶ ～ ❷ 中島史雄
頭取 野崎修平❶ ～ ❾ 周 良貨 能田 茂
ミステリー民俗学者 八雲 樹❶ ～ ❾ 金成陽三郎／山口譲司
屋根の弁護士❶ ～ ❼ 香川まさひと／あおきてつお
嬢王-じょうおう- ❶ ～ ❷ 倉科 遼／紅林 直
女帝薫子❶ 倉科 遼／和気一作
外道模記-異剣師 小池重明-❶ 団 鬼六／柳翼あきら
ロマンティック食堂 尾玉なみえ短編集❶ 尾玉なみえ
モンキーピーブル❶ 鞘 英勝
ハッピーピーブル～ベスト・ストーリーズ～❶ 鞘 英勝
人情幕ノ内-Fundamental Fiction-❶ 昌原光一
ツチノコ太郎❶ 佐々木 崇
紅壁虎～ホンピーフー～❶ ～ ❸ 山本貴嗣
がばい 佐賀のがばいばあちゃん❶ ～ ❷ 島田洋七／石川サブロウ
ホスト一番星❶ 小田原ドラゴン
昼まで寝太郎❶ ～ ❷ 本宮ひろ志
探偵事務所5" ❶ 徳永富彦／桐木憲一
密林少年～Jungle Boy～❶ 深谷 陽
傷だらけの仁清❶ 猿渡哲也

2007年1月現在(各巻とも以下続刊予定)

★インターネットでも集英社のコミックスが購入できます。
書店受取なら送料無料!
http://www.s-manga.net/

BUSINESS JUMP COMICS

オレンジ屋根の小さな家

5 My Little Home 負けるなママ!

Noriyuki Yamahana

山花典之

BJ ビージャン YJC

オレンジ屋根の小さな家

My Little Home 5

山花典之

集英社

BJ ビージャン YJC

オレンジ屋根の小さな家

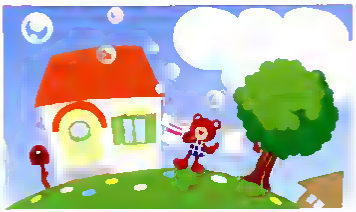
5 My Little Home
負けるなママ!

Noriyuki Yamahana
山花典之

オレンジ屋根の小さな家

5 My Little Home

CONTENTS



Chapter 33: Uncle of Stocks.....3
Chapter 34: Scary Elder Sister.....27
Chapter 35: Misunderstanding.....51
Chapter 36: Papa's Overnight.....75
Chapter 37: Huge Change.....99
Chapter 38: Don't Lose, Mama!.....123
Chapter 39: Golden Love.....147
Chapter 40: Merciless Grandmother.....171

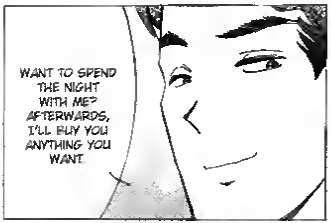
Disclaimer: This is a work of fiction
There is no relation to actual people, places or events

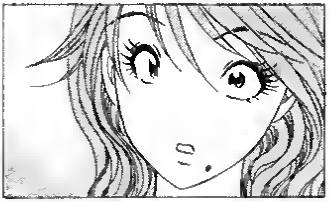
Chapter 33

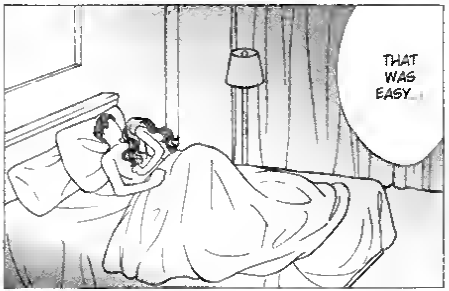
Uncle of Stocks

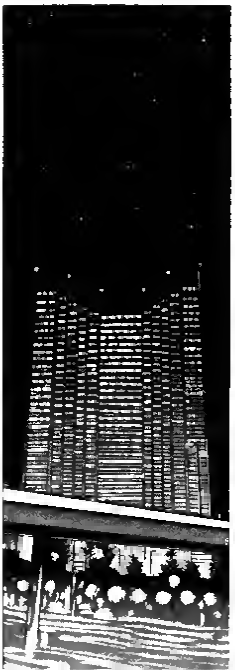
I KEPT DREAMING OF BECOMING A BILLIONAIRE FROM PLAYING THE MONEY GAME. SO, AT 28, I LEFT MY COMPANY AND BEGAN DOING EQUITY INVESTMENTS.
I HAVE VAST AMOUNTS OF MONEY TO LIVE ON, BUT IT COULD ALL SUDDENLY VANISH TOO. I LIVE ON THE THRILL OF THIS
A MISTAKE IN MY JUDGEMENT WILL INCUR HEAVY LOSSES. PREDICTING THE CORRECT PRICES OF STOCK REQUIRES YOU TO CHART ITS PRICE.
カラン
HEHE, WITH A COMPUTER TERMINAL, I AMASSED OVER 1.5 BILLION IN A PERIOD OF TWO YEARS
TL NOTE: ASSUMING YEN, THIS IS ROUGHLY 14 MILLION USD.
1.5 BILLION!? AMAZING!

SURE.


WANT TO SPEND THE NIGHT WITH ME? AFTERWARDS, I'LL BUY YOU ANYTHING YOU WANT.




THAT WAS EASY...

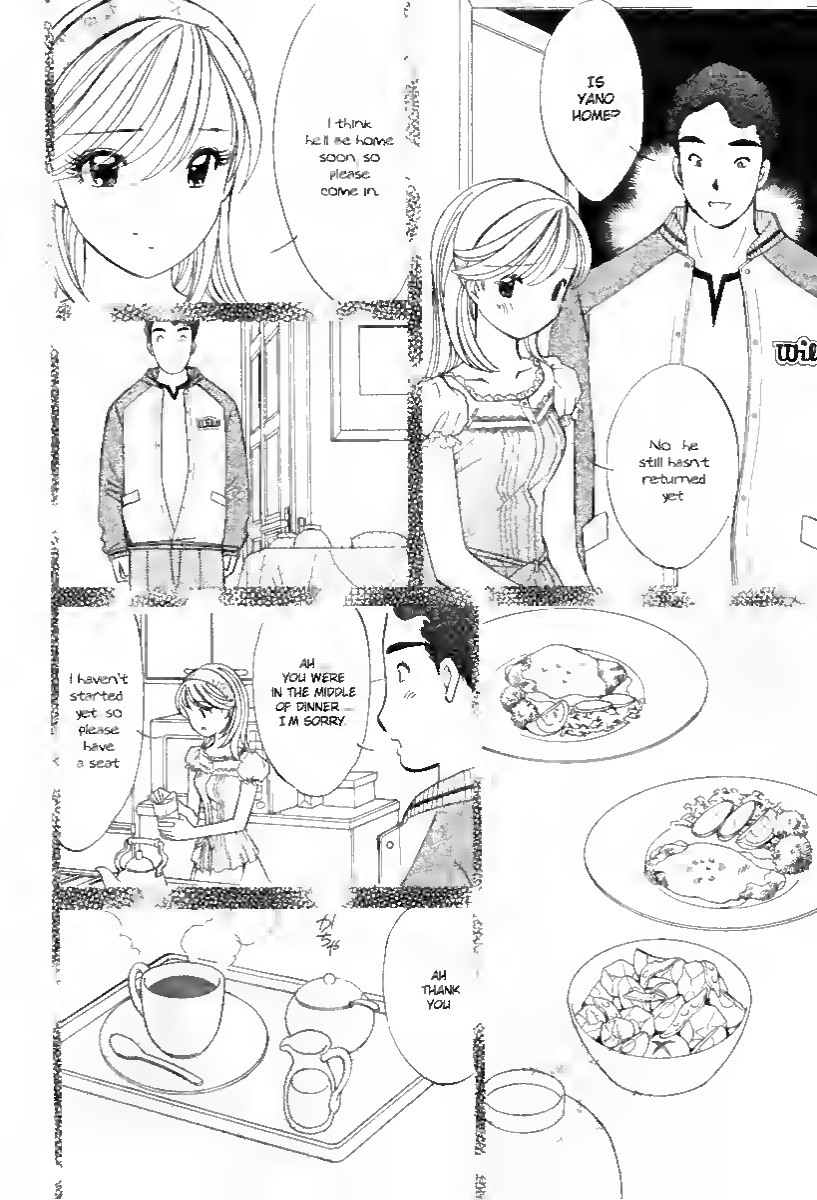


YOU'RE ASKING WHY? BECAUSE I LIKE YOU.

WHY DID YOU SLEEP WITH ME?

GET OUT.
HUH?
Take it all! Just get out of here already!

Coming!
キンコーン♪
カチャ
Welcome!
A... AH... GOOD EVENING.
Nakajou san.

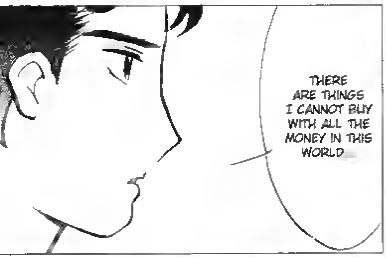

I think he'll be home soon, so please come in.
IS YANO HOME?
No, he still hasn't returned yet
I haven't started yet so please have a seat
AH YOU WERE IN THE MIDDLE OF DINNER... I'M SORRY.
AH THANK YOU

HAS THAT FELLOW BEEN BUSY LATELY?
No, he's always been late.
Always?
コチコチコチコチ
IT'S PRETTY LATE SO I'LL BE HEADING BACK.
Ah, okay. Thank you for coming.

AH... IT'S RAINING
How about an umbrella?
IT'S FINE, I HAVE A CAR
Ah, Nakajou-san your keys!
Ah!

I-I'm sorry!

DOESN'T THAT ALSO INCLUDE THE WOMAN YOU WANT?


THERE ARE THINGS I CANNOT BUY WITH ALL THE MONEY IN THIS WORLD...

SO IF YOU HAVE MONEY, YOU CAN OBTAIN WHATEVER YOU DESIRE?

LIKE NATSUMI-SAN?
AH...
NO... THERE ARE THINGS I WANT THAT EVEN MONEY CANNOT BE USED TO OBTAIN...

I HAVE TO RECONSIDER MY DECISION...
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE MET THAT BEAUTIFUL WOMAN. HER HIDDEN CHARM HAS RETURNED.

IT'S AMAZING. SHE'S CURRENTLY LIKE A PRECIOUS STONE, SHINING BRILLIANTLY.
カラン
SHE'S BECOMING MORE AND MORE LIKE A MOTHER

INSTEAD OF DECLINING, HER APPEAL TO ME HAS INCREASED

THERE ISN'T ANYTHING IN THIS WORLD YOU CAN'T OBTAIN WITH MONEY.

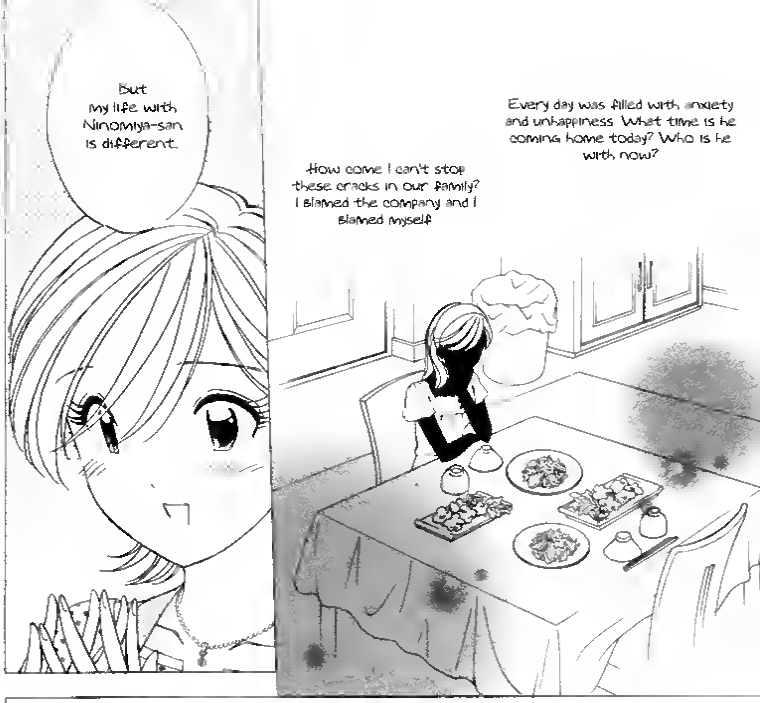
PERHAPS
PERHAPS WE SHARE COMMON VALUES AND CONVICTIONS? AM I RIGHT?
B-BUT... HOW DO I DO IT?
Then go get Natsumi-san!
CAN'T YOU FIND A WAY? JUST LOOK FOR IT.
BUT THAT'S NOT ALL THAT WOMAN HAS ANOTHER MAN
If you don't get what you wish for, what meaning is there in life!?

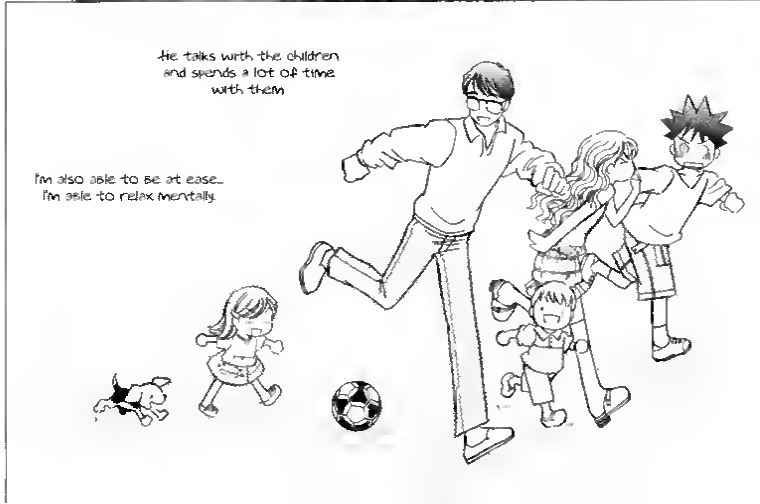
BUT IF YOU MAKE USE OF TRICKERY
YOU'LL HAVE HER
NOON

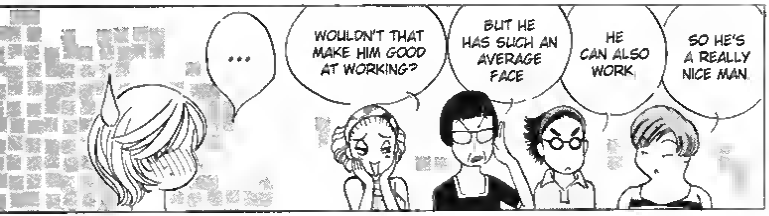
WHEREVER I LOOK I SEE A GOOD MAN...
WHAT'S TAKING SO LONG? HURRY UP AND CATCH HIM.
WELL, I'M TAKING CARE OF A PROBLEM
HAS SHE MET HER HUSBAND'S FRIEND YET?
YES...
THE COUNT-DOWN FOR WHEN NATSUMI LEAVES THAT HOUSE HAS STARTED.

Yes!
They're done!
HEY, TELL US THE TRUTH.
HAS YOUR RELATIONSHIP WITH SHOUTAROU-SAN BECOME THAT OF A MAN AND A WOMAN?
Amazing! These were baked perfectly!

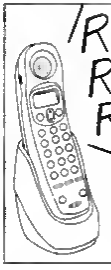
SHE'S IGNORING US!
Take a look! These merry raisin muffins came out perfectly!
SFX: *OPENS THE QUESTION*
WELL? PLEASE ANSWER OUR QUESTION. DO YOU LOVE SHIOUT/ROU-SAN?
I, I'm really happy right now
WHAT? THEY HAVE!
THEY'VE DONE IT!
I WAS RIGHT!
ひくらかれてい3
This recipe came from Burnett's fairy tale "The Secret Garden"
Please have some!
DELICIOUS!
WELL DONE!
DELICIOUS
I wasn't able to have a "family" with my previous husband.

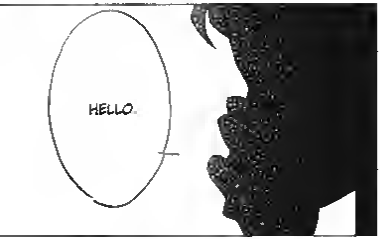

But my life with Ninomiya-san is different.
How come I can't stop these cracks in our family? I blamed the company and I blamed myself
Every day was filled with anxiety and unhappiness. What time is he coming home today? Who is he with now?


He talks with the children and spends a lot of time with them
I'm also able to be at ease... I'm able to relax mentally.

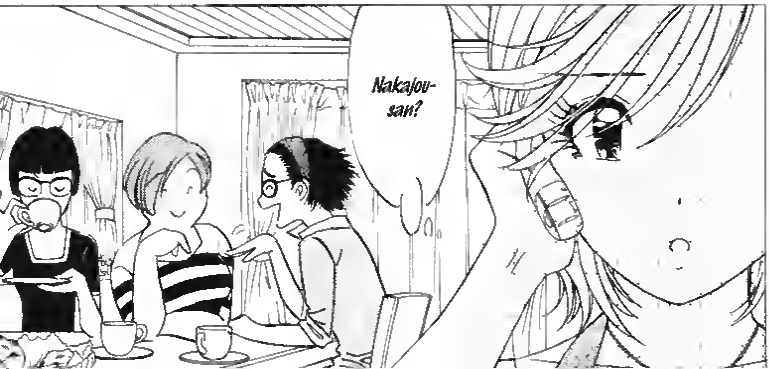

...
WOULDN'T THAT MAKE HIM GOOD AT WORKING?
BUT HE HAS SUCH AN AVERAGE FACE
HE CAN ALSO WORK
SO HE'S A REALLY NICE MAN

Hello
this is Okajima speaking.

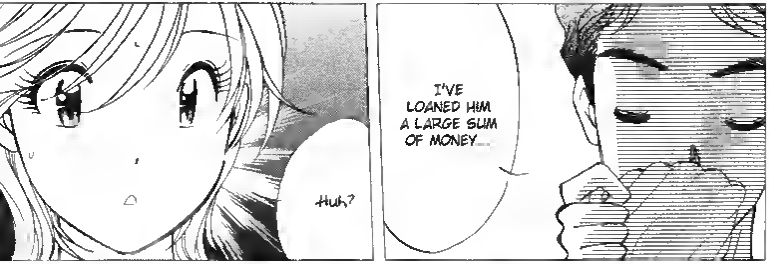

RRR

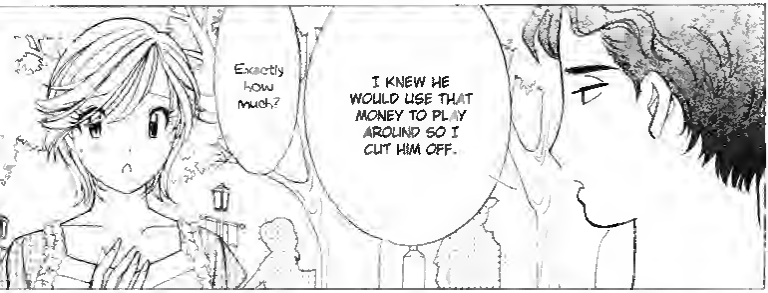

HELLO.

EVEN-TUALLY IT'LL BE FINE
IT'S MORE SHAMELESS TO COLDLY BREAK UP WITH SOMEONE!
HAVING AN AFFAIR WITH A MAN IS QUITE SHAMELESS!
Jeez! Would all of you please go home!?


Nakajou-san?

I WANT TO TALK TO YOU ABOUT YOUR HUSBAND.
About Takahiro-san?
I'M SORRY FOR CALLING YOU OUT.
Ah, don't worry.
Um. My relationship with my husband has ended in a divorce.
We have nothing to do with each other now.
BUT LEGALLY, YOU TWO ARE STILL MARRIED?


Huh?
I'VE LOANED HIM A LARGE SUM OF MONEY...


Exactly how much?
I KNEW HE WOULD USE THAT MONEY TO PLAY AROUND SO I CUT HIM OFF.

This much!?
I'VE WRITTEN IT DOWN HERE.
THE DEADLINE FOR REPAYMENT WAS A YEAR AGO. I CAN'T GET IN TOUCH WITH HIM AND HONESTLY, I'M WORRIED

A friend of my sister's husband, who is in love with her, is returning to Japan today.
THE MONEY THAT YOUR HUSBAND OWES ME, I'LL COLLECT FROM YOU.
But telling me this
I'M SORRY, BUT...

HIS REASON FOR RETURNING IS MY SISTER
Natsumi-san...
I'M WORRIED ABOUT WHAT KIND OF TRICK HE'S GOING TO USE TO GET CLOSE TO HER...
I won't lose you to anyone...

Counting to 10
Seven
Five
Four
Three
Two
One
Try counting to ten
Six
Five
Three
Two
One
Six
Seven
You forgot six
Six
Two
One
Seve
Three
Four
Five
This time, you forgot four
ばしゃ!
Papa is a meanie! I don't want to do it anymore!
This time you missed three, four and - ack!

SFX SPLASH

Little House with the Orange Roof
v05ch34
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Lenners
FoolRulez
http://foolrulez.org/
#FoolRulez@irc.irchighway.net
SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

In desperate need of exp
cleaners & typesetters ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.rahgway.net

Chapter 34

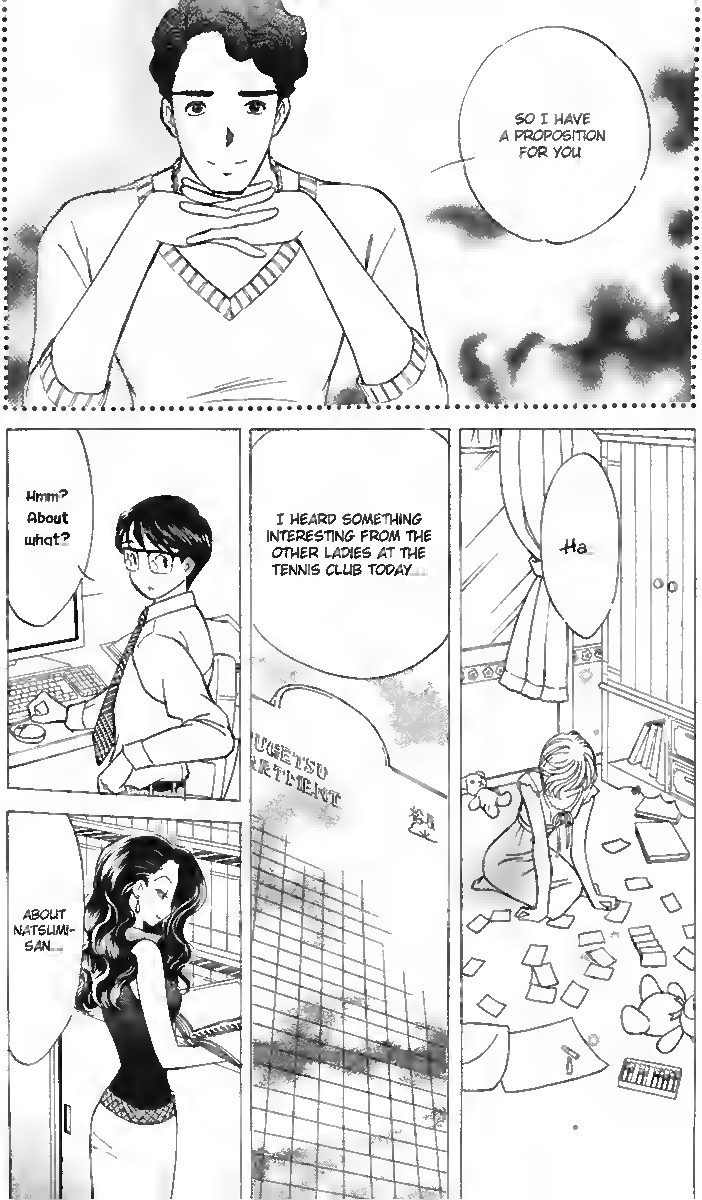
Scary Elder Sister

THERE, ALL DONE
OH MY, YOU GUYS ARE SO CUTE!
YOU TWO MATCH PERFECTLY!
WOOF
WOOF

Obaa-chan, what kind of clothes are these?
IT'S A YUKATA SOON THERE WILL BE A FESTIVAL
LET'S GO WITH EVERY-ONE~
Will Mama and Shoutarou-san go too?
THEY'LL DEFINITELY GO

Obaa-chan, I don't want that at all!!
I don't want to go to the festival with Youta! Definitely not!
Yay!
WOOF
WOOF
Will we become a family?
YOU ALL WILL DEFINITELY BECOME A FAMILY.
What're you saying!? I'm the one who's being bothered by all this!
It's a bother!
Everyone is always calling us either spouses, a couple or siblings-in-love!
...
We can't become a family
It's useless...
What is it!?
GRR!!
GRR!!
What?

I've loaned him a great sum of money...
I'M SORRY, BUT THE MONEY THAT YOUR HUSBAND OWES ME, I'LL COLLECT FROM YOU.
EVEN THOUGH I SAID IT, COLLECTING THE ENTIRE REPAYMENT FROM YOU IS QUITE UNREASONABLE


SO I HAVE A PROPOSITION FOR YOU
Hmm? About what?
I HEARD SOMETHING INTERESTING FROM THE OTHER LADIES AT THE TENNIS CLUB TODAY...
Ha...
ABOUT NATSUMI-SAN...

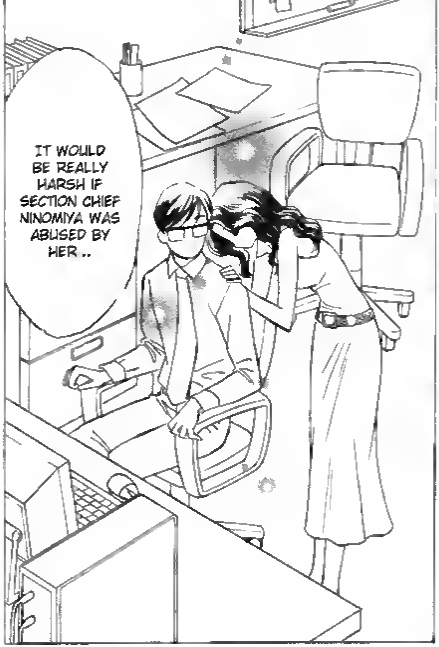
Huh?

IT SEEMS THAT SHE WAS IN LOVE WITH HER FORMER HUSBAND'S BEST FRIEND

THEY'RE SEEING EACH OTHER ...
RIGHT NOW

SHE WAS SERIOUS ABOUT NOT COMMITTING ADULTERY, BUT IT SEEMS THE RELATIONSHIP WAS STILL MAINTAINED
BUT IT'S JUST A STORY.. RIGHT?

THEY SAID SHE'S GOING TO THAT GUY'S MANSION...
Can you please stop with this nonsense?
THEN AS A TEST, ASK NATSUMI-SAN TO HAVE LUNCH WITH YOU.
SHE'LL DEFINITELY DECLINE
OR SHE'LL SAY SHE'S STARTING A PART TIME JOB OR SOME OTHER RANDOM EXCUSE.

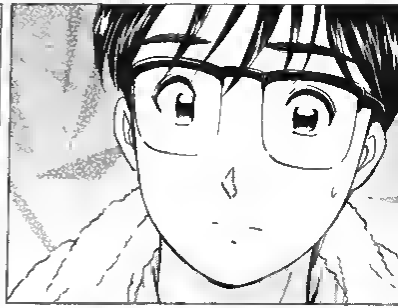

IT WOULD BE REALLY HARSH IF SECTION CHIEF NINOMIYA WAS ABUSED BY HER..

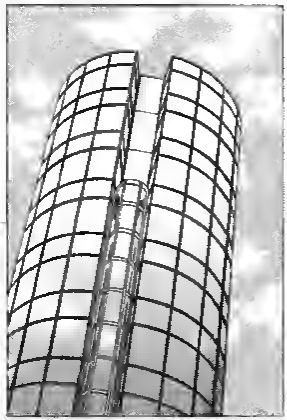
THERE ARE WOMEN WHO CAN FLIRT WITH SEVERAL MEN QUITE CALMLY.

ALTHOUGH I DON'T THINK THAT NATSUMI-SAN OR I ARE LIKE THAT...

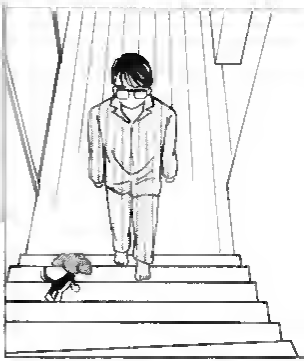
I should stop thinking about testing her...

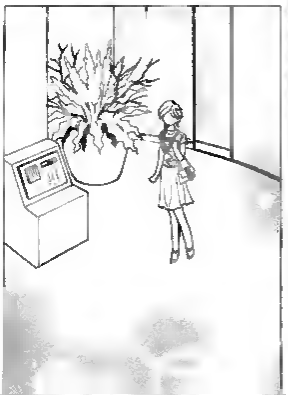
Natsumi-san, I want to buy some potted plants Can you take me to the florist by car tomorrow?
Youta, you're next to use the bath!
Yay!
WOOF
WOOF
Ah. I'm sorry.
I SEE
I can't tomorrow.
Tomorrow I'll be going over to a friend's place to do a part time job.

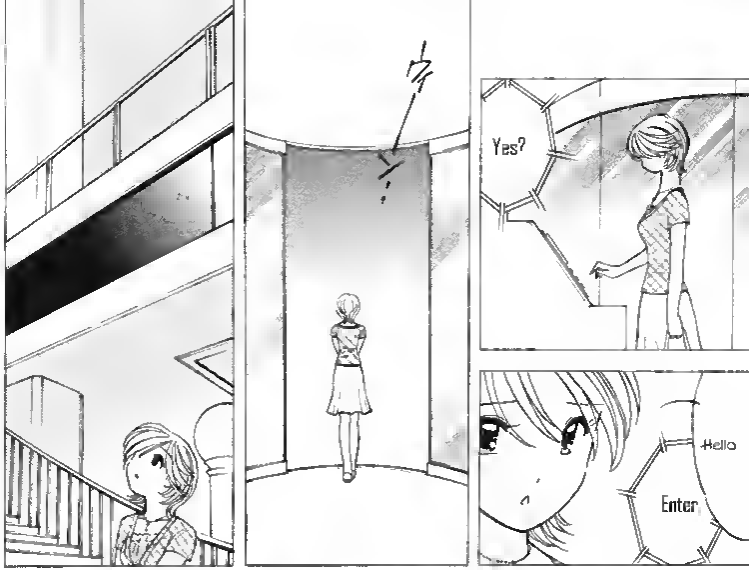


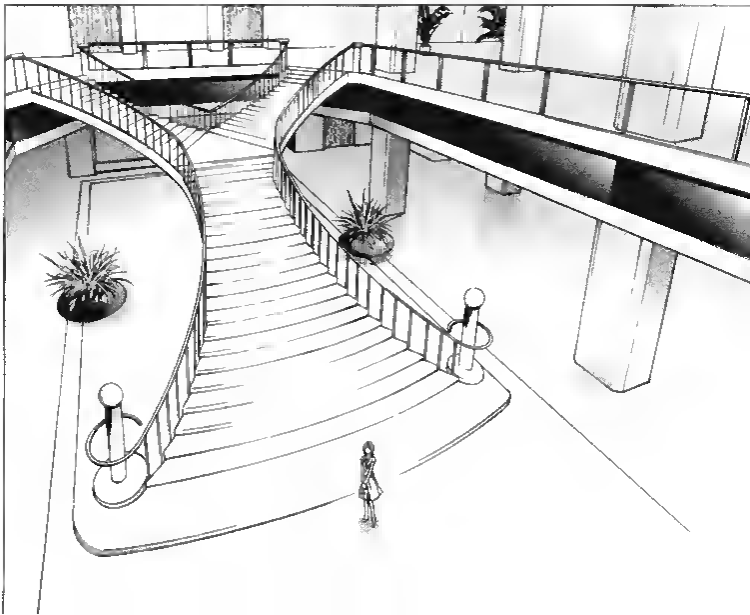


I must have faith in Natsumi-san!






Yes?
Hello
Enter



ス
ガチャ
2004
WELCOME.

バタン!!
SECTION CHIEF!
SHUPPETSU DEPARTMENT
SECTION CHIEF NINOMIYA, CAN YOU CHECK THE BROCHURE FOR THE TASTE OF FALL'S "FOOD FAIR"?
AH... SURE.
IS THIS TO YOUR S.TIFAC-TION?
...

SECTION CHIEF?
Ah... sorry.
Fufufu, you're worried now.

You're wondering where Natsumi went today, aren't you?
She's sneaking around, heading to a rendezvous with another man.
I'll teach you with this...

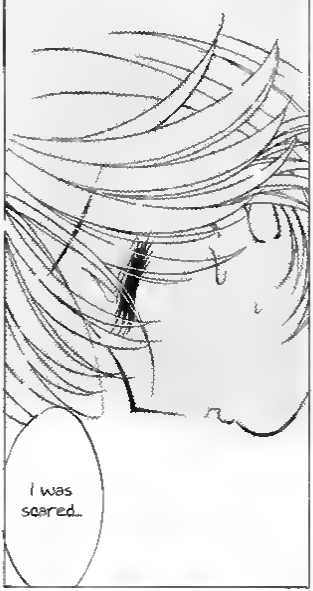
HAVE A SEAT
What do you want me to do?
IT'S FINE, HAVE A SEAT.

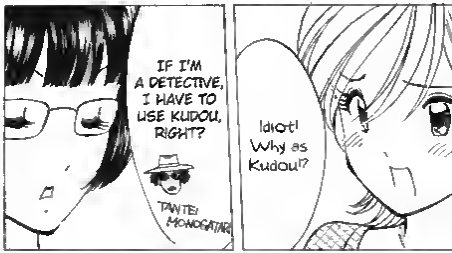
I'M SORRY...
I KNOW THIS IS A POOR WAY TO DO THIS...
DON'T YOU WANT TO SPEND TIME WITH ME TOO?
I WANTED TO SPEND TIME WITH YOU, JUST THE TWO OF US...

Stop!
THAT I HAVE ALWAYS...!
DO YOU KNOW WHAT I WANT, NATSUMI?
グイ!

Ah...
PLEASE EXCUSE ME
Harumi!?
THIS IS MY SECRETARY, KUDOU-KUN. IF YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING, PLEASE ASK HER.
WELL THEN, I HAVE TO GO TO WORK.
バタン!
Harumi! What is with the disguise!? Why are you here!?
I WAS WORRIED ABOUT YOU, ONEE-CHAN, SO I CONCEALED MYSELF USING THIS DISGUISE

TL NOTE: IF YOU DON'T GET WHY KUDOU, PLEASE READ MEITANTEI CONAN (ALSO KNOWN AS CASE CLOSED OR DETECTIVE CONAN)





HELLO, NATSUMI-SAN!
SATSUKI-SAN!

ACTUALLY, I HAVE SOMETHING I WANT TO DISCUSS WITH YOU, NATSUMI-SAN
What is it?
UM. IT'S REALLY HARD TO ASK, BUT...
NATSUMI-SAN... I WAS WONDERING WHY YOU AND SECTION CHIEF NINOMIYA ARE LIVING IN THE SAME HOUSE
BECAUSE YOUR DIVORCE WITH TAKAHIRO-SAN IS NOT YET FINALIZED, RIGHT?
Huh!?

ALTHOUGH I THINK YOU DON'T KNOW MUCH ABOUT HIM...
T That's...
YOU'RE A MARRIED WOMAN LIVING WITH AN UNRELATED GUY, AND CONTINUING TO LIVE THIS KIND OF LIFE...
HE'S GOING TO BE THE NEXT PRESIDENT OF SHOUGETSU
Huh?

PLEASE, NATSUMI-SAN! I ASK THAT YOU DO NOT HINDER OUR HAPPINESS...
I THINK PERHAPS...
THAT IT HAS BEEN ARRANGED SO WE'LL BE MARRIED IN THE NEAR FUTURE.
Fufufu...
Now, please leave that house!

Ninomiya-san and Satsuki-san getting married...
That is a lie!
It's a lie...
I trust him...

Ah, I'm SO looking forward to going to school tomorrow
I know! You have PE class?
What are you looking forward to?
Tomorrow's lunch will be yakisoba!

Little House with the Orange Roof
v05ch35
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Cypheriad
FoolRules
http://foolrules.org/
#foolrules@irc.rizonchuu.net
SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detective@irc.rizonchuu.net

In desperate need of exp
cleaners & typesetters ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.rahgway.net

Chapter 35 Misunderstanding

This big event will help revive the Shougetsu Company
Starting tomorrow, I think I'll have to stay at work later
Shougetsu Department Store's 40th Anniversary Appreciation Festival begins this weekend.
I see...
That's far...
He'll leave them at Sotagaya's place again?
And so, about Ryouta and Youta...

Is it okay if I leave them here?
Sure!
...
Have a safe trip.
Well then I'm heading out
Hehe~
Thank you.

I wanted him to hug me...
パン!
It's all a lie... I trust Natsumi-san.
In the past, Natsumi-san had a relationship with her husband's best friend. Now, it seems like she meets him everyday.
I think perhaps... that it has been arranged so we'll be married in the near future.

Like I'd believe that!
FUFUFU. I'VE CAUSED QUITE THE COMMOTION WITH NATSUMI.
IT'S STILL VEXING, BUT THAT'S FINE HURRY UP AND SNATCH NINOMIYA-SAN.
IT'S ONLY A MATTER OF TIME
THE PLAN IS TO EXPEL THAT DOMESTIC WOMAN FROM THAT HOUSE CAN YOU DO IT?
SHE'S QUICKLY BEING CORNERED. SOON, SHE'LL HAVE NO PLACE TO RUN.
OH MY...

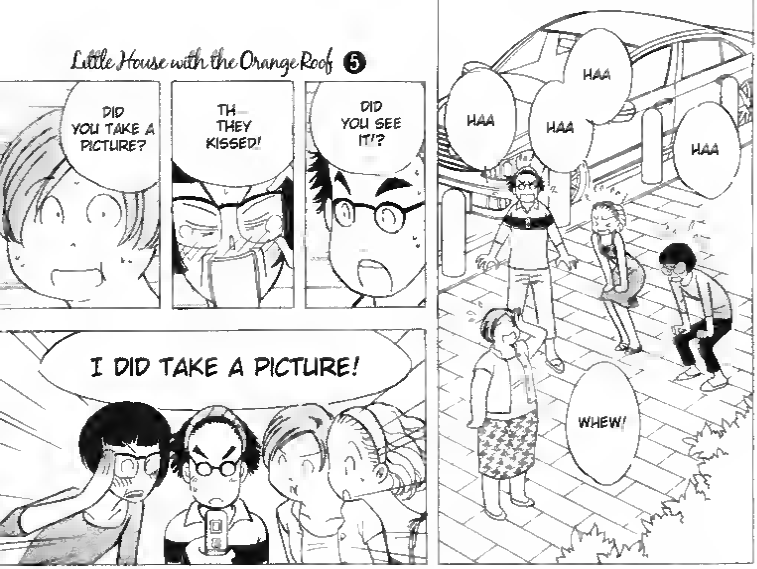
NATSUMI-SAN HAS STARTED HER PART TIME JOB
SOUNDS INTERESTING!
AH YES SHE MENTIONED THAT
WHAT KIND OF JOB?
I DON'T KNOW
PERHAPS ONE WITH A NICE GUY
GAH! DISGUSTING!
DO YOU ALL REALLY THINK IT'S A PART TIME JOB?

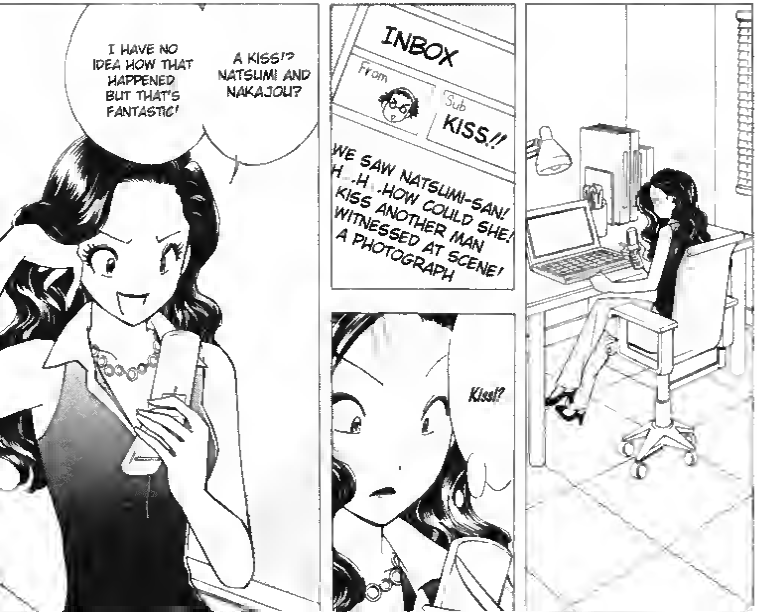
Fufufu. Eat it up. Eat it up!
IT'S NOT?
HUH?
I'M THE ONLY ONE WHO KNOWS ABOUT THIS. IN THE PAST, SHE HAD AN AFFAIR WITH HER HUSBAND'S BEST FRIEND. AT TIMES, SHE MEETS UP WITH HIM...
HUH...
WELL... NATSUMI-SAN HAS A REALLY GOOD FIGURE...
DON'T TELL ME...
A GUY!?
NO WAY! IS THAT TRUE? I WOULD'VE NEVER SHE'D DO THAT!
HER HUSBAND'S BEST FRIEND!?
AN AFFAIR!?
EH!?
WHAT I THINK IS THAT SHE'S MEETING HIM!
HOW ENVIOUS!
IT SEEMS SO DANGEROUS!
NATSUMI-SAN HAS SOME NERVE DOESN'T SHE!

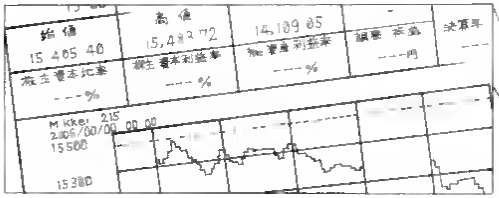
Here you go
I'm fine.
WON'T YOU EAT WITH ME?
WAIT JUST A BIT MORE. IT IS ALMOST TIME FOR HER HEART TO OPEN UP.
WE SHOULD STOP THIS BEFORE SHE HATES ME
THIS METHOD IS TOO COWARDLY.
HER HEART HAS BECOME MUCH MORE OBSTINATE..

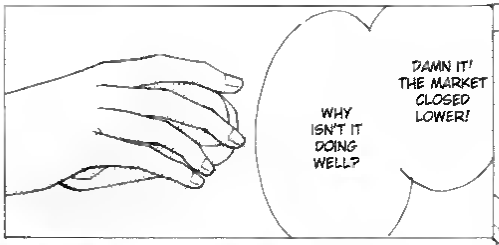
DELUXE!
WOW, AMAZING!
IS THAT SO? I'M NOT SURE.
ANYWAYS, TODAY YOU SHOULD ESCORT HER DOWN-STAIRS.
AH, UNDER-STOOD
NA-TSUMI-SAN!
AH!

AH!
I'M SORRY... I'M JUST A LITTLE DIZZY...
I HAVEN'T BEEN ABLE TO SLEEP MUCH LATELY...
Are you all right?
Your face looks pale, you're really over-worked!


DID YOU TAKE A PICTURE?
TH-THEY KISSED!
DID YOU SEE IT!?
I DID TAKE A PICTURE!
HAA
HAA
HAA
HAA
WHEW!


I HAVE NO IDEA HOW THAT HAPPENED BUT THAT'S FANTASTIC!
A KISS!? NATSUMI AND NAKAJOU?
INBOX
From
Sub
KISS!!
WE SAW NATSUMI-SAN! H..H..HOW COULD SHE KISS ANOTHER MAN WITNESSED AT SCENE! A PHOTOGRAPH
Kiss!?


始値
15 405 40
高値
15,4?2 ?2
14,189 85
Nikkei 225
2006/00/00 00 00
15500
15300

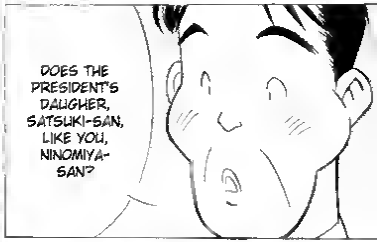

WHY ISN'T IT DOING WELL?
DAMN IT! THE MARKET CLOSED LOWER!

DON'T RUSH... CALM DOWN...
WHAT WILL I DO? THIS IS BAD ..

Kya-ha-ha-ha!

UGH...
URGH...
WE'LL BE VERY BUSY STARTING TOMORROW
NINOMIYA-SAN, THIS IS MY FIRST EXPERIENCE WITH THE COMPANY'S APPRECIATION ANNIVERSARY.
That's right
IT'S AMAZING ALL THE RUNNING AROUND TO COMPLETE THE PREPARATION OF THE DISPLAYS

IT'S FINE... I'LL KEEP QUIET ABOUT THAT


DOES THE PRESIDENT'S DAUGHER, SATSUKI-SAN, LIKE YOU, NINOMIYA-SAN?

NINOMIYA-SAN!

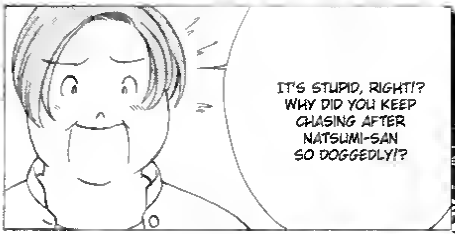
HOW DO YOU FEEL ABOUT NATSUMI-SAN?
ARE YOU GOING TO MARRY HER?

What s the matter, everyone?

TAKE A LOOK!

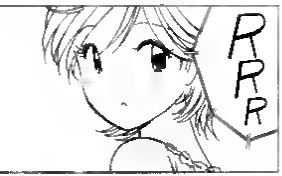
WHAT'S GOING ON WITH YOU TWO!?
THAT'S RIGHT, WE WERE WORRIED!
WE WERE WAITING FOR YOU!
What do you mean by, 'What is going on with you two'?

WHAT DO YOU THINK OF THIS?

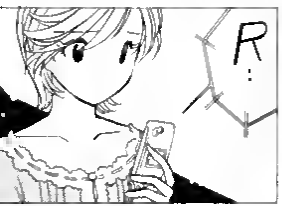

IT'S STUPID, RIGHT!? WHY DID YOU KEEP CHASING AFTER NATSUMI-SAN SO DOGGEDLY!?

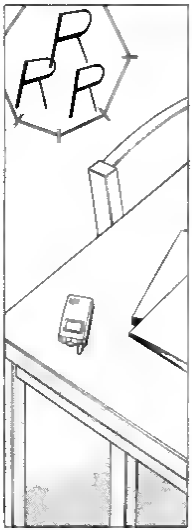
It must be some kind of mistake...
This is all a lie...

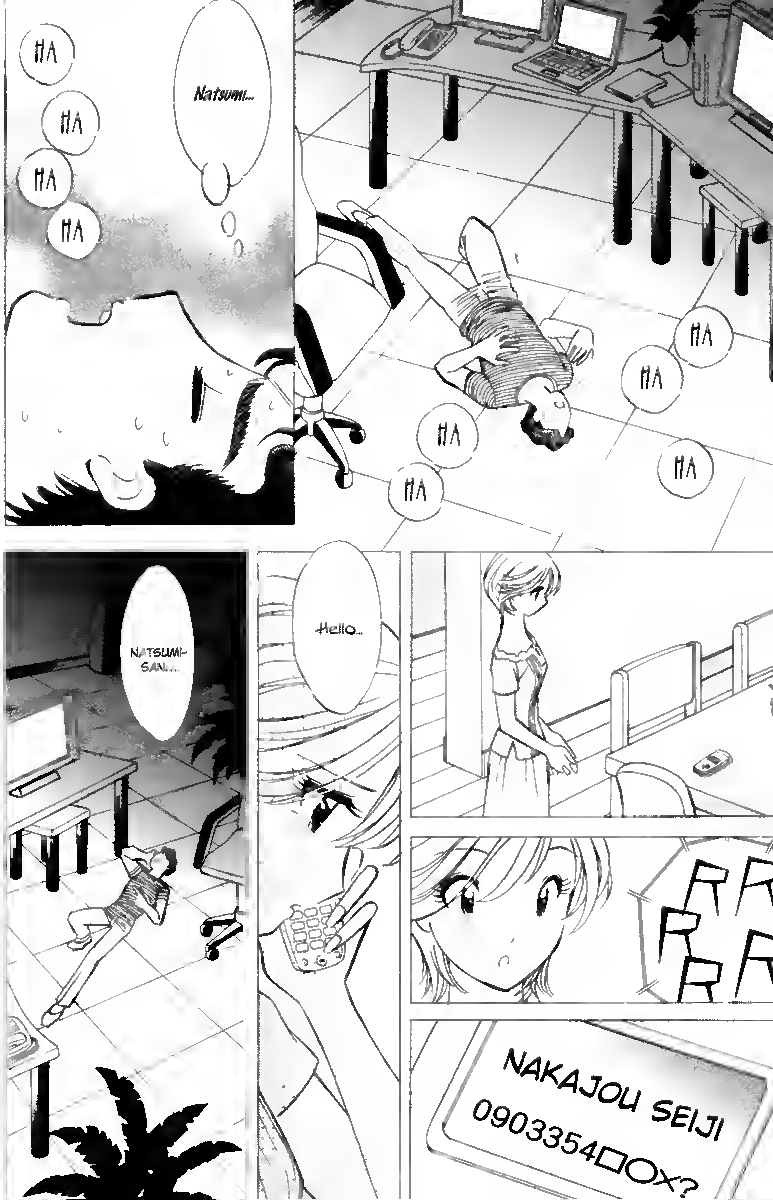
I believe in Natsumi-san.


RRR

NAKAJOU SEIJI
090335400X9


R:


RRR

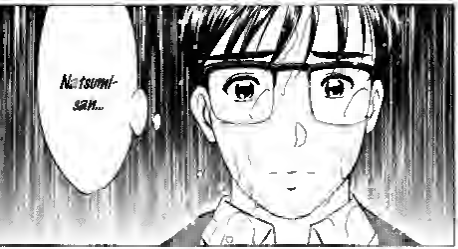

HA
HA
HA
HA
Natsumi...
HA
HA
HA
HA
HA
NATSUMI-SAN...
-Hello...
RR
RR
NAKAJOU SEIJI
0903354□□X?

MY CHEST HURTS... IT'S TIGHT...
Please don't call me. I'll be there tomorrow
WHAT IS THE MATTER?
PI-PI-PI-
HELP ME...
CAN YOU COME OVER...?
Naka-jou-san!?

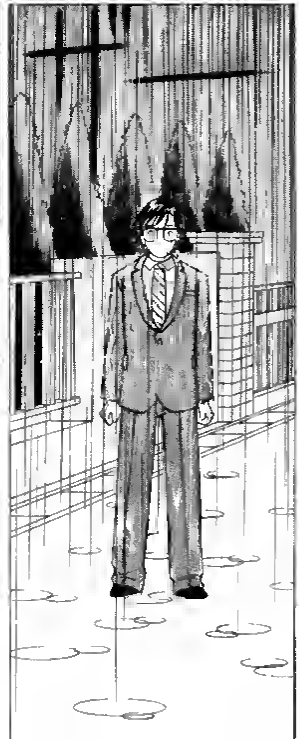
Mother, I need to go out for a bit!
It must be a mistake. That's what I've decided.
ガチャ!

Nino-
miya-
san
I'm sorry
but I need to
go out for
a bit
Where
are you
going?

It's just for a bit as soon as I return, I'll explain.
Where are you going at a time like this!?
You can't tell me now?
You...
I'll definitely explain it to you when I return.


Natsumi-san...

I'm sorry, Ninomiya-san. When I return... I'll...
I'll definitely explain it all...!



オレンジ屋根の小さな家

My Little Home

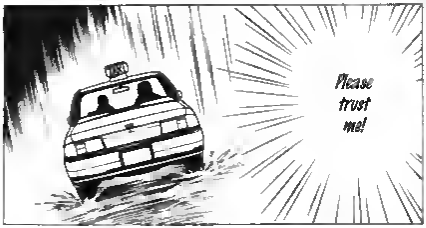
Little House with the Orange Roof
v05ch36
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Lenners
Fool Rulez
http://foolrulez.org/
#FoolRulez@irc.irchighway.net
SCX-Scans
http://scxscans.ame-squared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

In desperate need of exp
cleaners & typesetters ♥
Contact scxscans@gmail.com
if you can help.
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detectorp@irc.rahgway.net

Chapter 36 Papa's Stay

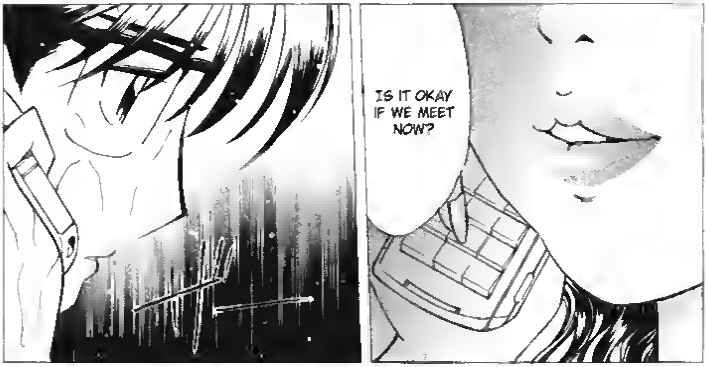
I'm sorry, Shoutarou-san. I'll explain everything when I return

ブロロロロ

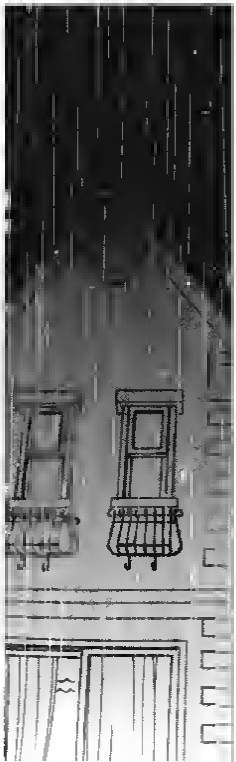

Please trust me!

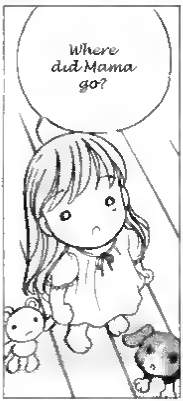
Why is it like this, Natsumi-san... Why can't you tell me?

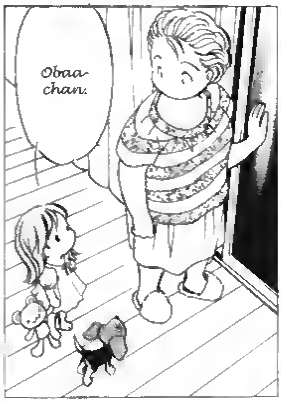
Fufufu. The situation is developing as expected.
Hello?
It's me Section Chief
What is it? Are you in trouble?
YES
NINOMIYA SHOUTAROU
090226?○×△
I'M SORRY, I JUST WANTED TO HEAR YOUR VOICE...
I'll come right over to your place now


IS IT OKAY IF WE MEET NOW?

Where is Natsumi going at this hour?

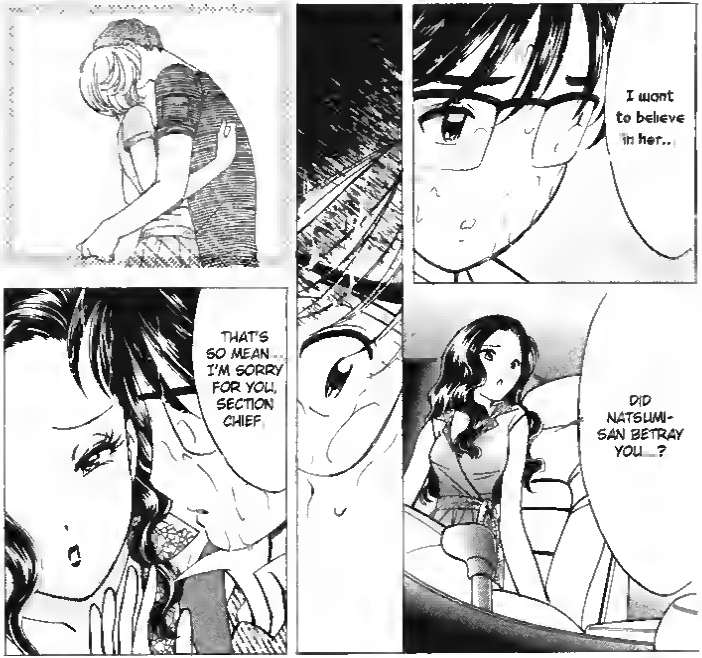



Where did Mama go?

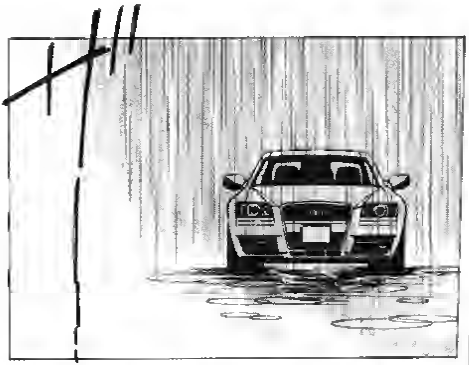

Obaa-chan.

DO YOU LOVE SHOUTAROU-SAN, LUNA?
Yes! I do! He's really kind!
Obaa-chan... Will Shoutarou-san become Luna's Papa?
IT'S OKAY. SINCE IT'S LATE, PLEASE DON'T WORRY. GO TO SLEEP.
What about Shoutarou-san?
SHOUTAROU-SAN HAS WORK TO DO, RIGHT?
I SEE... AS A PAPA...

WHAT'S THE MATTER, SECTION CHIEF? YOU'RE SOAKED!
DID SOMETHING HAPPEN?
SECTION CHIEF, YOU'RE NOT YOUR USUAL SELF
I don't know why... now...


I want to believe in her..
DID NATSUMI-SAN BETRAY YOU...?
THAT'S SO MEAN... I'M SORRY FOR YOU, SECTION CHIEF.
LET ME COMFORT YOU...

I LOVE YOU... SECTION CHIEF...



HAVE YOU CALMED DOWN, SHOUTAROU-SAN?

YOU WILL BECOME MINE

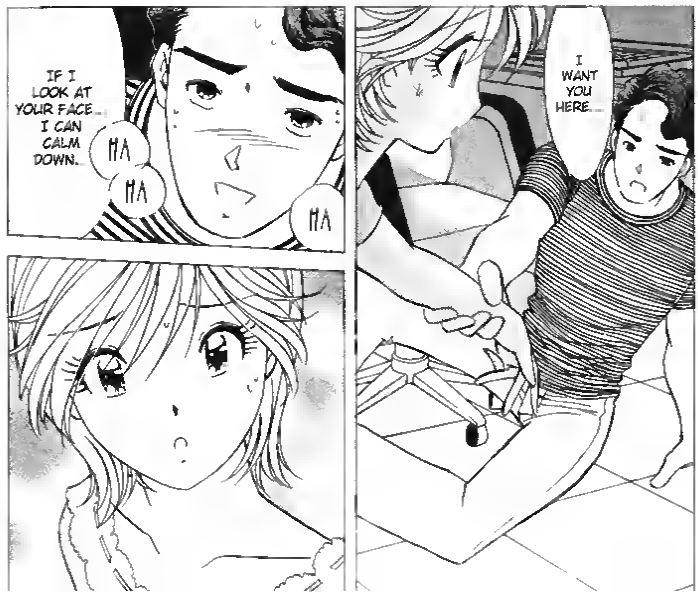
With this, both Shougetsu and this guy are now mine!

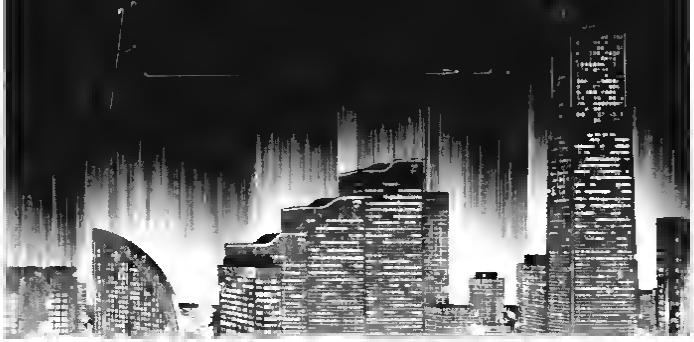
NO ONE WILL TAKE ME AWAY...

I've won!

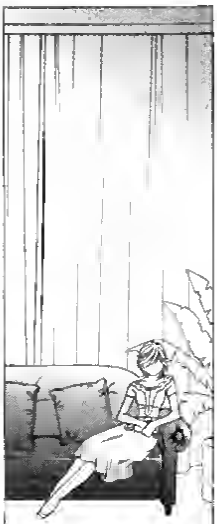
You must obtain him, Satsuki.
Ninomiya Shoutarou...
You cannot lose him to that domesticated woman!
If we have that man's management abilities...
Shougetsu will be secure!!
SHOUGETSU DEPARTMENT
Na-kajou-san!

Na-kajou-san!
What happened!? Are you all right!?
I'll call an ambu-lance.


I WANT YOU HERE...
IF I LOOK AT YOUR FACE... I CAN CALM DOWN...
HA
HA
HA



2:48

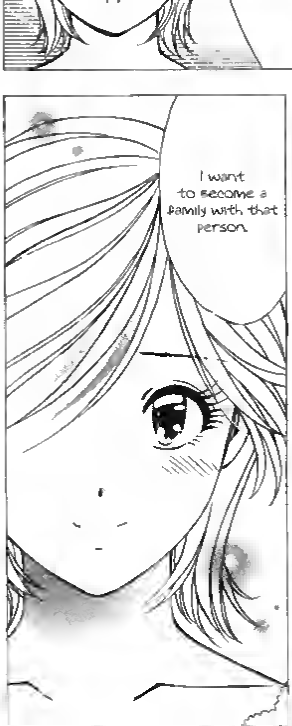


Na-kajou-san.
I'M SORRY ABOUT THIS, BUT I'M FINE NOW.
YOU LOOK REALLY TIRED...

HUH?

From now on I won't be coming anymore.

I will pay back the money that my husband borrowed from you.

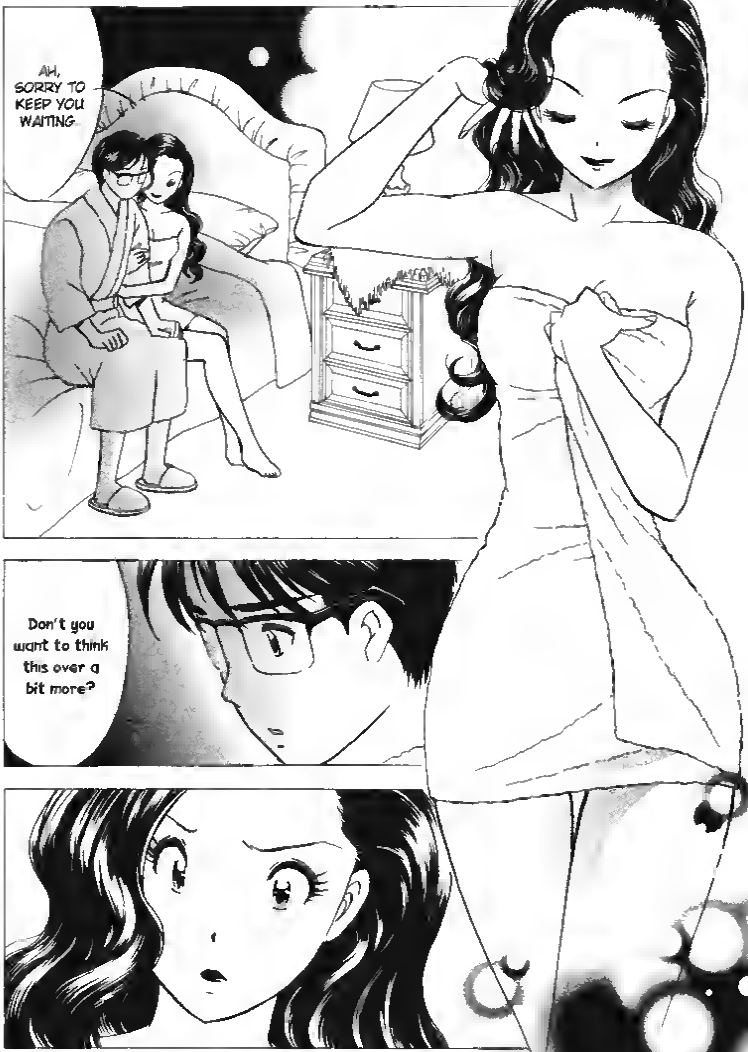

I want to become a family with that person.

I have someone that I love already.

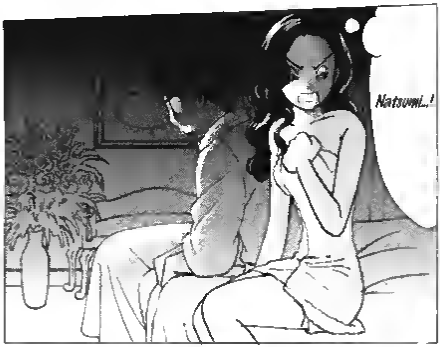
I will not betray that person!
I... I WON'T ALLOW THAT!
IF YOU DO, THEN I WANT YOU TO PAY ME BACK IMMEDIATELY!
Because in order to come here I had to tell that person a lie.
Talk to Takahiro's parents about the repayment

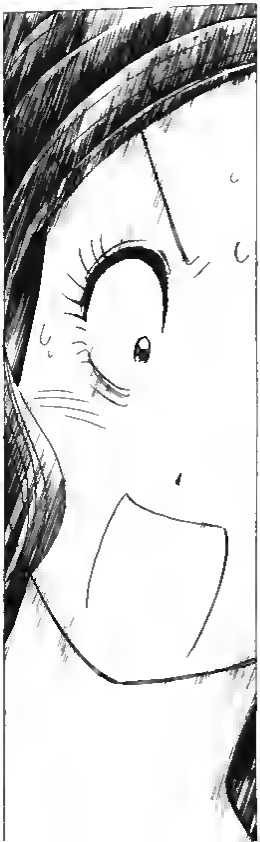
Nakajou-san.
Please go find a good person that you'll be happy with.
You'll definitely find her
N... N... TSUMI...
ペタン...
バタン!

ニヤ


AH, SORRY TO KEEP YOU WAITING.
Don't you want to think this over a bit more?

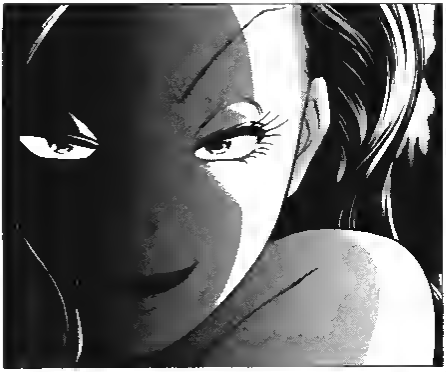
I still can't sort out my feelings...


Natsumi..!

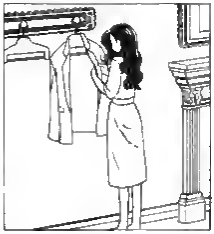


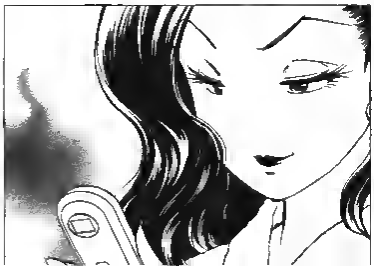
I UNDER-STAND, I'LL WAIT

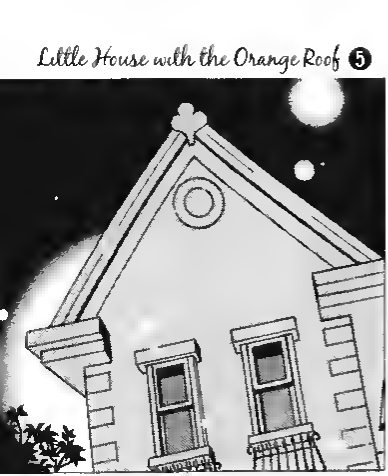
SINCE IT'S BEEN A YEAR SINCE YOU JOINED SHOUGE-TSU..
THEN, HOW ABOUT YOU HAVE A DRINK WITH ME.



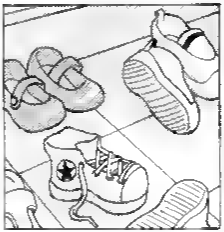
Sure ..



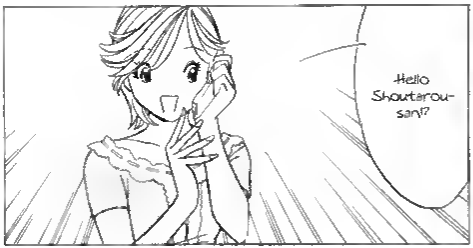


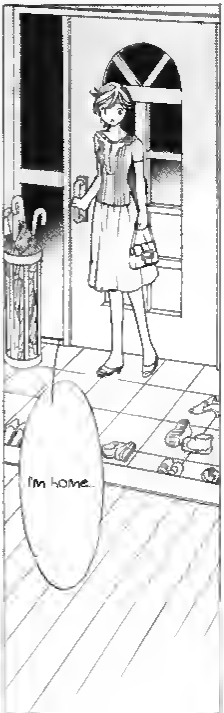


Shoutarou-san still hasn't returned...



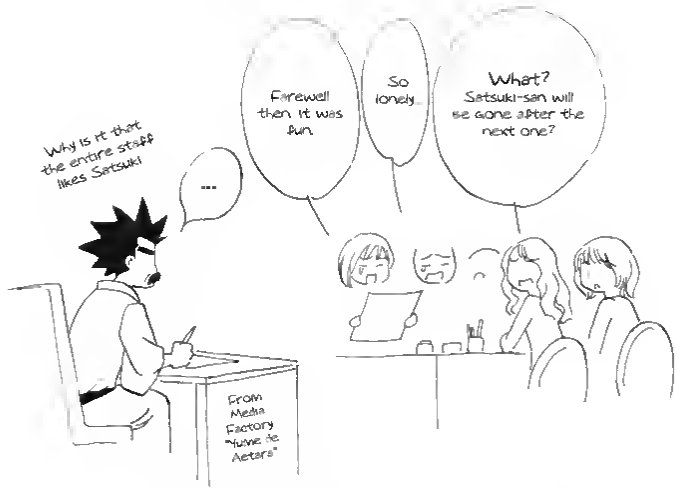
It's from Shoutarou-san!
090226?○×△
RRR


Hello Shoutarou-san!?


I'm home...

Satsuki-san!?
FUFUFU, IT'S ME.
HE'S SPENDING THE NIGHT AT MY MANSION
HE LOOKS LIKE A CHILD SLEEPING BESIDE ME
FUFUFU, SO CUTE

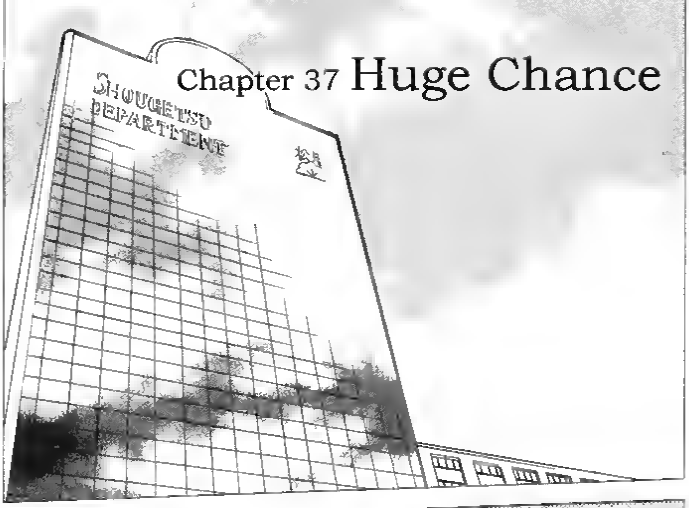
Huh?
FUFUFU,
THIS IS A CONTEST
AFTER ALL.

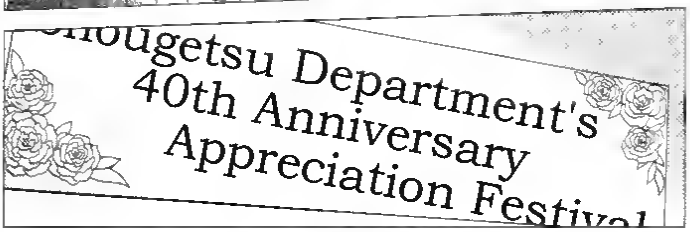

Why is it that the entire staff likes Satsuki
...
Farewell then. It was fun.
So lonely...
What? Satsuki-san will be gone after the next one?
From Media Factory "Yume de Aetara"

EDITOR NOTE. FUGUNO'S FATHER FROM "YUME DE AETARA" IS ACTUALLY YAMAHANA NORIYUKI??
BTW, I HIGHLY RECOMMEND "YUME DE AETARA"!!

Little House with the Orange Roof
u05ch37
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Lenners
Fool Rules
http://foolrules.org/
#FoolRules@irc.irchighway.net
SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqaured.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 37 Huge Chance





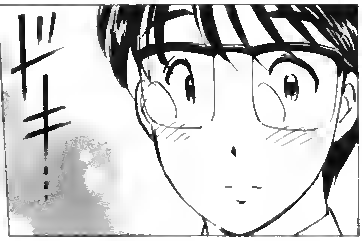
SECTION CHIEF NINOMIYA! THE PRIZES FOR THE LOTTERY STILL HAVEN'T BEEN DELIVERED!
What!? Quickly, contact the vendor and ask why!

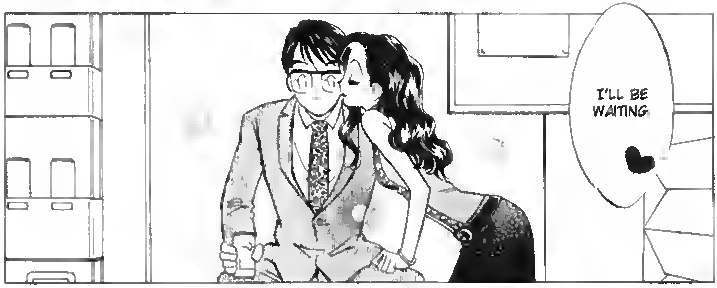
SFX: SIGH
はぁー
HEY HEY!

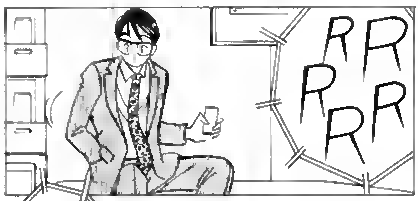
BESIDES...
WHO WERE YOU JUST THINKING ABOUT?
DOESN'T THE APPRECIATION FESTIVAL TURN-OUT SEEM LARGER THAN WE EXPECTED?
Ah... yes...

WILL YOU COME OVER TO MY PLACE TONIGHT?
YOU SLEPT WELL, RIGHT?
SINCE I HAVE TO STAY OVERNIGHT ELSEWHERE... I WAS THINKING OF THE CHILDREN...
I HAVE TO WORK OVERTIME AGAIN TODAY SO I STILL WON'T BE ABLE TO GO HOME...

FU
FU
FU.


ドキ…


I'LL BE
WAITING

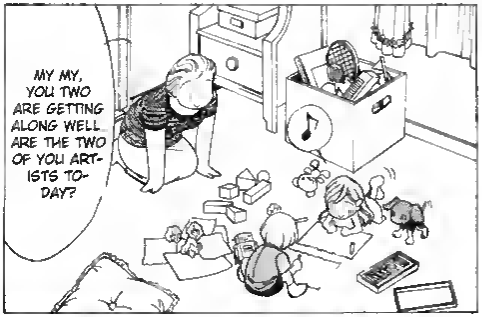

RR
RRR

R
RRR
OKAJIMA
NATSUMI
090×○□
1 あ
4 た
5
7 ま
8

SEE YOU
LATER

パタン
RRR
SFX CLOSE
I understand! Let's look for them together!
RRRR
SECTION CHIEF, WE HAVE A PROBLEM! I CAN'T FIND THE DELIVERY SLIPS!

パタン.
Perhaps he's busy.
How come I can't get in touch with him?


MY MY, YOU TWO ARE GETTING ALONG WELL ARE THE TWO OF YOU ARTISTS TODAY?

TEXT DANNY
TEXT SHOUTAROU-SAN
Look! Aren't these great!?
We wrote lettery to Shoutarou-san!

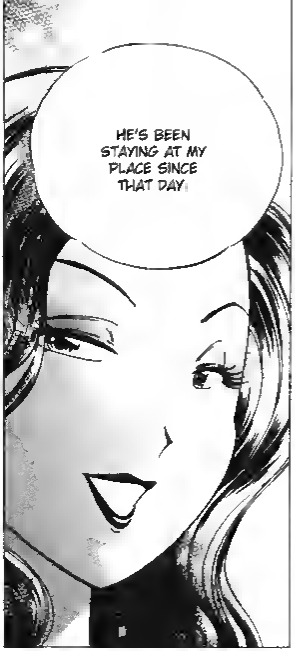
YOU SHOULD GO DELIVER THESE
LUNA AND RYOU-CHAN WROTE LETTERS TO SHOUTA-ROU-SAN

NATSUMI.

Mother
SINCE HE'S STAYING OVERNIGHT SOMEWHERE, HE'LL NEED A CHANGE OF CLOTHES, RIGHT?
I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON, BUT YOU SHOULD GO SEE HIM.
Thank you! I'm heading out!

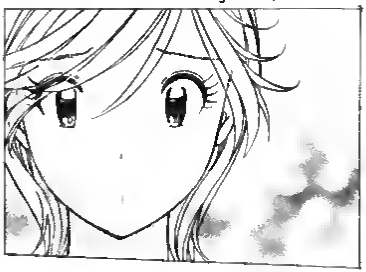
A GUEST FOR THE SECTION CHIEF!?
HELLO, OPERATIONS AND PLANNING.
Excuse me
I want to meet with the head of operations and planning, Ninomiya Shoutarou-san.
BLUE SKY

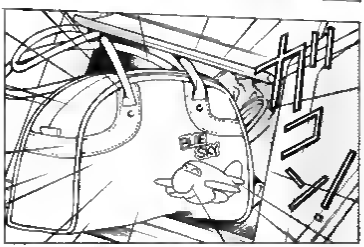
FU...
ARE YOU JUST A SIMPLE-TON?
Ah, Satsuki-san. Sorry to bother you in the middle of your work. I want to meet with Ninomiya-san
WHAT IS IT?
A simple-ton?
IF IT'S BUSINESS, THEN I
THE SECTION CHIEF HAD TO RUN DOWN TO THE SALES FLOOR NOW
グイ!
Ah... wait
WHAT'S THIS?
IT'S OKAY IF I GIVE THIS TO HIM, RIGHT?


HE'S BEEN STAYING AT MY PLACE SINCE THAT DAY.

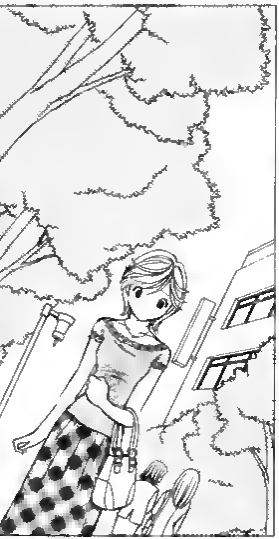
BUT I WONDER IF HE'LL ACCEPT IT...

FUFUFU, HE'S VERY PASSION-ATE!
EVERY NIGHT, HE WANTS IT INTENSE!



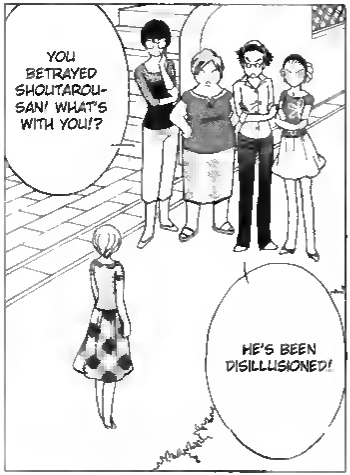

ガコン!

AH HA HA HA!



FUFUFU. NOW THAT DOMESTICATED WOMAN WON'T BE A HINDERANCE TO US ANY-MORE.

HMPH!

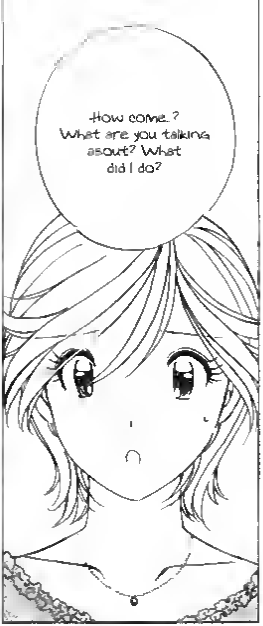

YOU BETRAYED SHOUTAROU-SAN! WHAT'S WITH YOU!?
HE'S BEEN DISILLUSIONED!

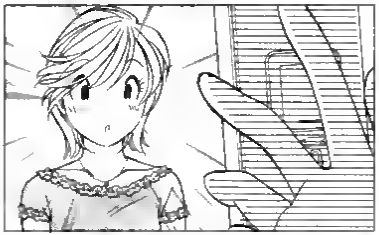
OH MY... WHY ARE YOU CRYING?

YOU DECIDED TO VISIT SINCE THE RETURN TO YOUR BOYFRIEND DIDN'T GO SMOOTHLY?

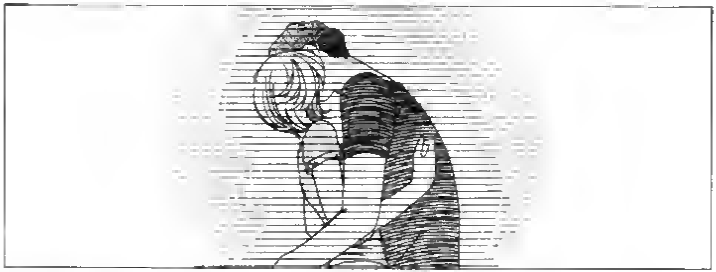
HMPH! SHAMELESS! DISGUSTING!

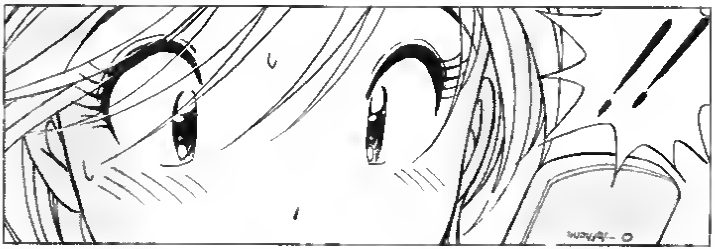
What did you see?
WE HAVE CONCLUSIVE EVIDENCE!
WE SAW IT ALL!
WHAT THE SHE'S ACTING IGNORANT!

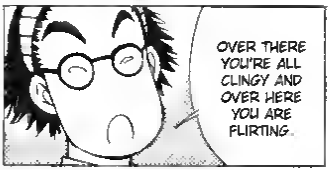

How come..? What are you talking about? What did I do?



THIS! THE PROOF!
Hmph! Shameless!






OVER THERE YOU'RE ALL CLINGY AND OVER HERE YOU ARE FLIRTING.

I DON'T KNOW WHAT TO THINK!

This have you shown it to Ninomiya-san?

That's mean! What is that!? When did you take that!?
SATSUKI-SAN TOLD US SO WE WENT TO CHECK IT OUT

OF COURSE!
HE'S SEEN IT.
OBVIOUSLY.
DID WE GO A BIT OVER-BOARD?
!!
Oh no! Shoutarou-san misunder-stood!

SEARCH FOR THE DELIVERY SLIPS! INCLUDING YOUR OWN LOCKERS!
YOUR DESKS!
AND CHECK ALL THE TRASH CANS!
ガサゴソ
ビニー
SLUE
SKY
Isn't this Ryouta's bag?
Hand-kerchief
underwear,
and a white shirt...

SECTION CHIEF, THE DELIVERY SLIPS WERE FOUND, ISN'T THAT GREAT...
BLUE SKY

HERE THEY ARE! I FOUND THE SLIPS!

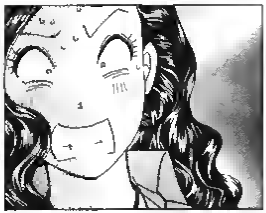
Natsumi-san came to deliver this to me!?

AH! WAIT! ARE YOU STAFF!?

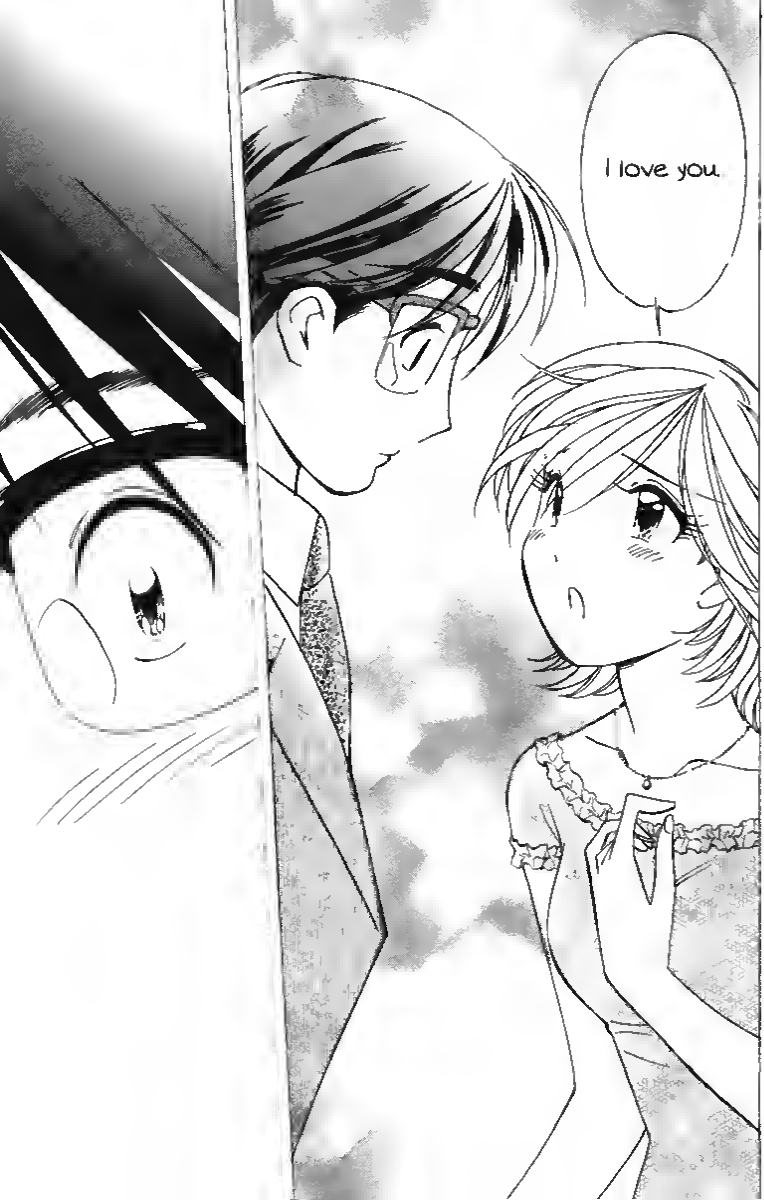
Were you the one who threw this in the trash?

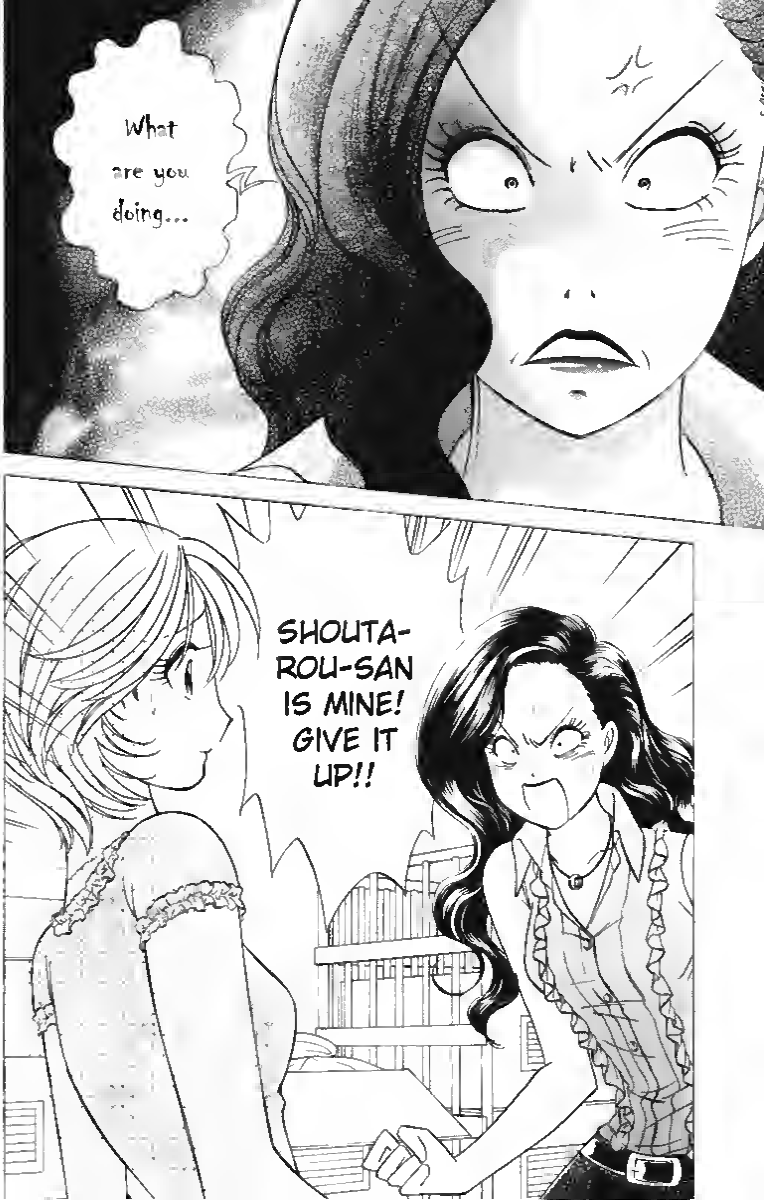
AH!!

?



Shou-tarou-san!
Ha
Ha
Ha
Ha
It's a misunder-standing!
I didn't betray you...


I love you.


What are you doing...
SHOUTA-ROU-SAN IS MINE! GIVE IT UP!!

Stop it. She's an important family member to me...

Besides, I'm not yours.
WHAT THE? UWAAAAH!
You were wrong to think that...
YOU'RE MEAN! MOTHER!

Yes
Come on, let's hurry. The children are waiting.
What you just said to the president's daughter...
From what?
Will you be all right?
Hehe, it'll be fine.
She's an important family member to me...
I wonder when we'll really be a family...?
Important family member...

オレンジ 第5巻 お買いあげありがとうございます！
『ほのぼのファミリーコメディ』として 描いてはきたかったんですかね
人気低迷。作者の力量不足。なかなか上手く描けない。
起死回生のカンフル剤 として 登場させたのが 五月様 でした。
その甲斐あってか おかげさまで 人気は ある程度まで 持ち直し
作品の寿命は 少し 先にのびたようなのですが 4巻 5巻 に
収まった このあたりの エピソード というのは 描いていて とっても 苦しい
僕にとって『オレンジ・闇の時期』でありました。
五月さんを 描くのが 途中で とても 嫌になり 描いていて とても
辛かったのです。 どうして 彼女を 描くのか あんなに辛かったんだろう。
強欲で 自己中心。 自分の 欲に 忠実な あまり 周りが 見えず
欲に振り回され 不自由。 欲しいモノが 手に入らない 現実に 憤り
イライラし。 いつも 怒っている。 ※ キィィィー！
持っているものは たくさん 他人が 羨む 程 持っているのに。
こういう人を 聖書は『罪の奴隷』と 表現している。
彼女を 描き終え 4か月 経った 今 現在。 ようやくよくわかった。
彼女を 描くのが 辛かった その理由は 彼女の姿は "私の罪"
そのものだった からなのだ。
自分の醜さ、汚さを 公に 表す 程 辛いことはない。ああ 愚かなり。
僕自身 聖書に 触れ 教会へと 通ううちに その奴隷の 状態から 解放され
今は ほんとうに 子育ても 仕事も 心の底から 楽しませて いただいて います。
感謝な ことです。
さて。 ここから ナッチ は 生まれ変わります！ 正太郎さんに 愛され 自分に
自信を 回復した 彼女は 元気いっぱい！ こういう ママキャラ を 描きたかったんだよー！
どうせ 描くなら 人間の 愛と 喜び 感謝を 描いた方が 楽しいもんね。
いつか 五月さんが 笑顔で 戻ってきて くれることを 願いつつ。
「元気な ナッチ』を どうぞ ひとつ これからも 応援よろしく お願いします！

Little House with the Orange Roof
u05ch38

Translator: MLLofTUHC

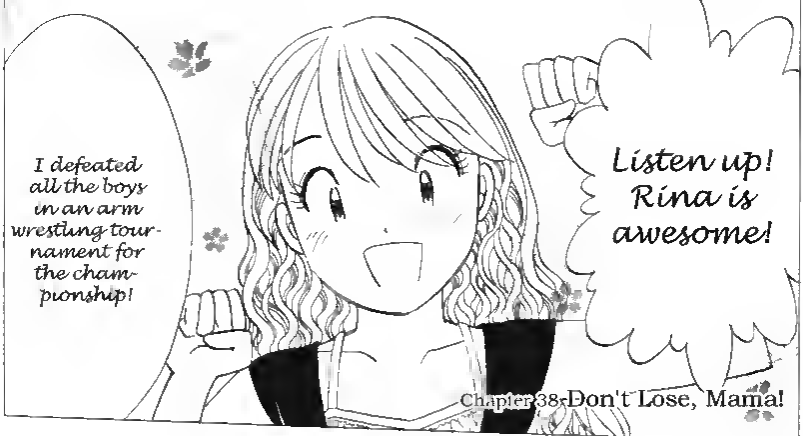
Proofreader: Lenners

Editor: Eye

Qcer: Lenners

Fool Rules
http://foolrules.org/
#FoolRules@irc.rizon.net

SCX-Scans
http://scxscans.anime-sqared.net/
#detective@irc.rizonhighway.net

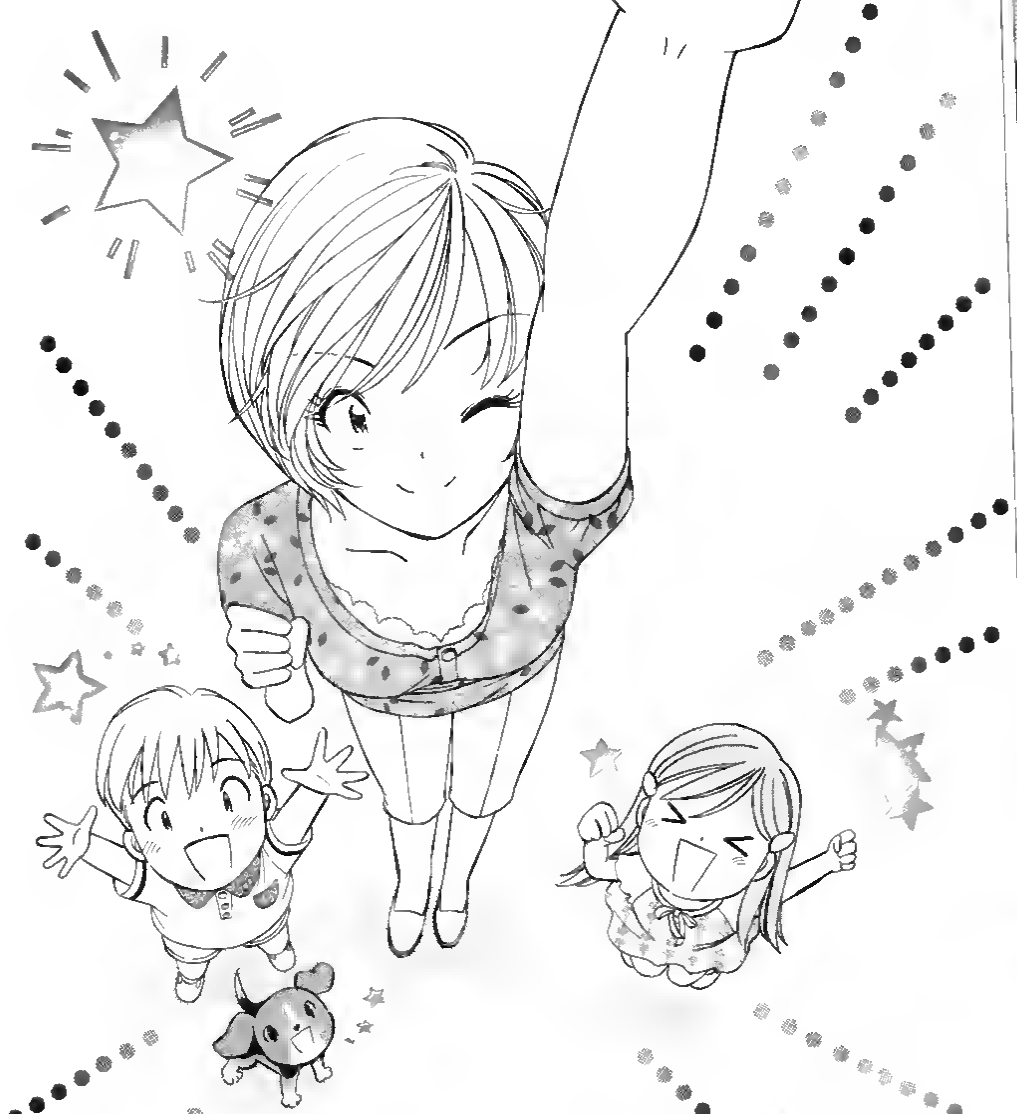


Chapter 38: Don't Lose, Mama!

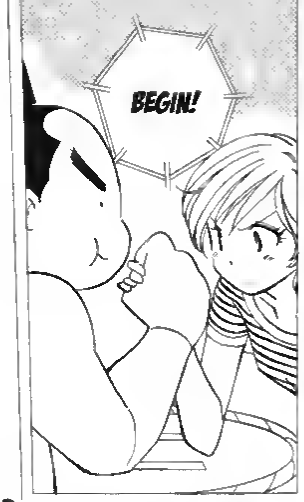
TL NOTE: THE MACHINE IS SPEAKING SUMO SLANG

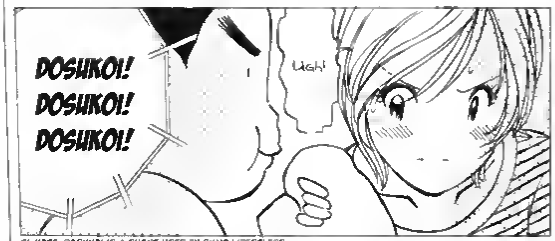
TL NOTE: YOKOZUNA ON THE BUTTON IS THE HARDEST LEVEL SUMO GRAND CHAMPION

I used to be really strong in arm wrestling in elementary school!
Oh my! You must've inherited that from me.
Mama was? No way!
A GUY WHO LOST TO RINA



Chapter 38 Don't Lose, Mama!

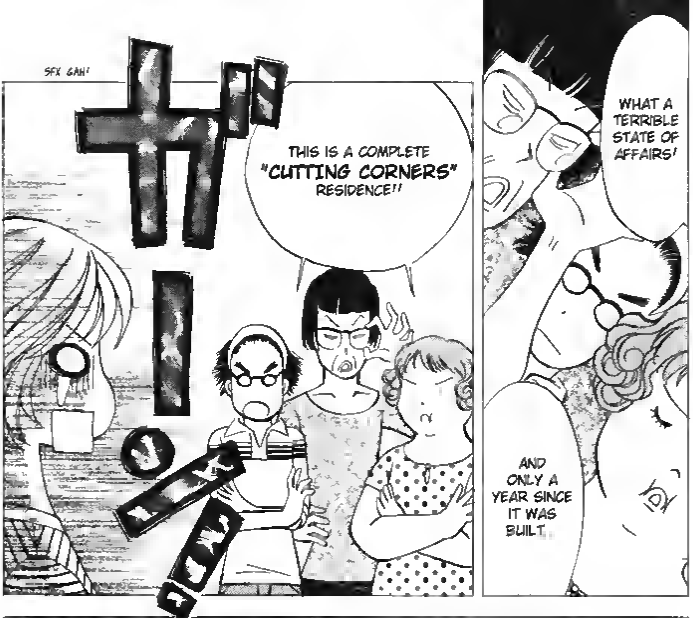


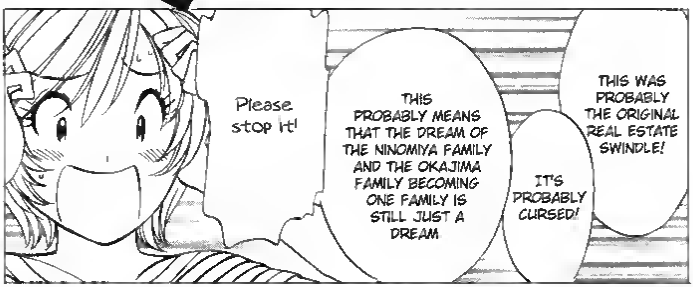


T.L NOTE: DOSUKOI IS A SHOUT USED BY SUMO WRESTLERS

HAVE A SAFE TRIP!
I'm heading out now!
WHERE IS SHOUTAROU-SAN GOING WITH A SUITCASE?
WHAT THE? YOU'RE ACTING LIKE A WIFE NOW.
Ah, it isn't that big of a deal!
On a business trip! He's now the strategic advisor for the entire Shou-getsu Department store chain. He'll have to fly around the entire country now!
WOW! HE REALLY KNOWS HOW TO WORK!

SFX: SPIT
AH!
No way
that would be.
If that were possible...
I would be really
happy
ぶぢぼ!
Please
stop that!
I'M SURE
ANY WIFE IN JAPAN
WOULD DO THE
SAME.
ヒソ
Huh?
HEY, NATSUMI-SAN,
HAVE YOU AND NINOMIYA-SAN
THOUGHT ABOUT BECOMING
A REAL FAMILY?
ゴポゴポポポ
What!?
THE DRAIN
IS MAKING
NOISES! IT'S
OBVIOUSLY
A DEFECT!
SFX: CREAK CREAK
ギシギシ
OH NO!
THE FLOOR
HERE IS
CREAKING!
THERE'S
A CRACK
IN THE
WALL!
WHAT!?


SFX: GAH!
THIS IS A COMPLETE "CUTTING CORNERS" RESIDENCE!!
WHAT A TERRIBLE STATE OF AFFAIRS!
AND ONLY A YEAR SINCE IT WAS BUILT...


Please stop it!
THIS PROBABLY MEANS THAT THE DREAM OF THE NINOMIYA FAMILY AND THE OKAJIMA FAMILY BECOMING ONE FAMILY IS STILL JUST A DREAM
IT'S PROBABLY CURSED!
THIS WAS PROBABLY THE ORIGINAL REAL ESTATE SWINDLE!

IT'S YOU AGAIN!?
ニコニコ不動産

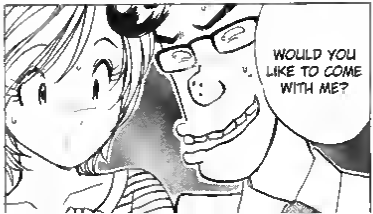
It's only been a year since the house was built. Please deal with the warranty!

But aren't you responsible for the building itself?
Please fix it!
I'VE ALREADY TOLD YOU THAT WE'RE NOT RESPONSIBLE FOR THE DOUBLE SELLING

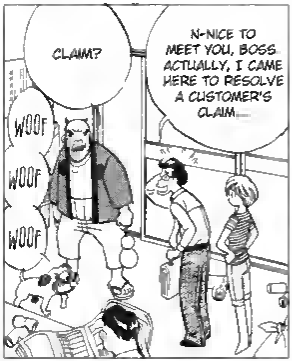
HELLO, I'M FROM NICO NICO REAL ESTATE.
ガラガラ

Trouble?
WELL I SHOULD SAY, ANYTHING THIS CONSTRUCTION COMPANY BUILDS WILL HAVE TROUBLES THAT APPEAR LATER ON

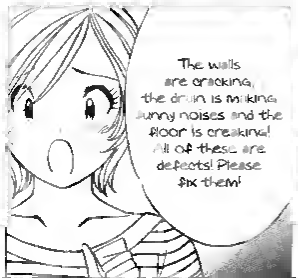
BUT THAT CONSTRUCTION COMPANY IS REALLY A BOTHER!


WOULD YOU LIKE TO COME WITH ME?

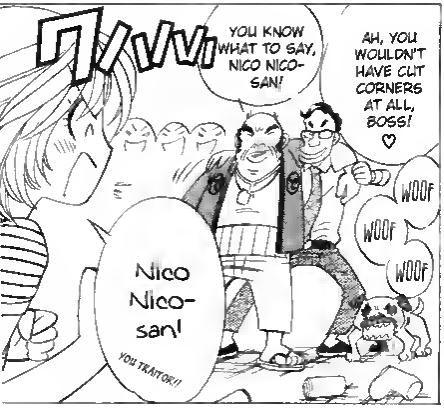
UM WHERE IS YOUR BOSS?
たじ…
スパ〜ン!
ALL THE HORSES ARE ROUNDING THE BEND! THE LEAF HORSE IS MARINSUTA!
菊華賞

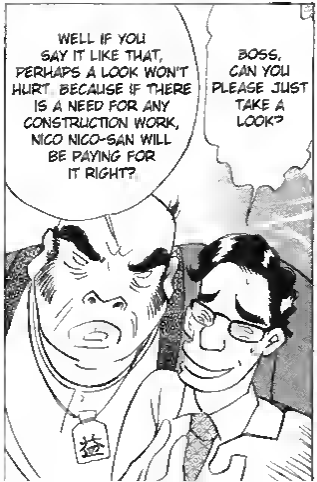

CLAIM?
N-NICE TO MEET YOU, BOSS ACTUALLY, I CAME HERE TO RESOLVE A CUSTOMER'S CLAIM...
WOOF
WOOF
WOOF

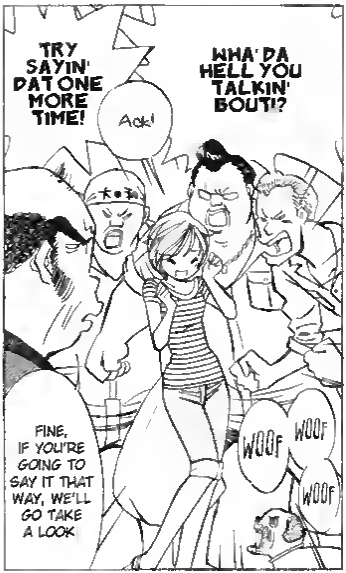
ガラガラ
WELL WELL, IF IT ISN'T SATOU-SAN FROM NICO NICO
SNUFF
SNUFF
SNUFF
SNUFF

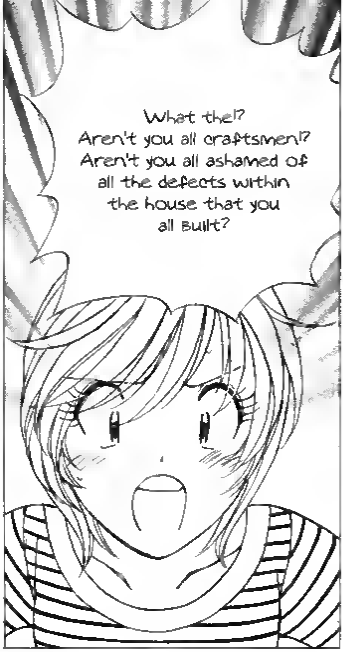

The walls are cracking, the drain is making funny noises and the floor is creaking! All of these are defects! Please fix them!

I can't go back like this, right? Nico Nico-san, you must get through to them somehow!
SEE? IT'S ALWAYS LIKE THAT, DON'T BECOME THEIR ENEMY! GIVE IT UP AND LET'S GO BACK!
KINDNESS! PEACE OF MIND! REASONABLE! COURTEOUS!
HEY! WHAT'S OUR MOTTO?
SFX: HAHAHA
THAT'S RIGHT MA'AM, WE DIDN'T CUT CORNERS AT ALL SO JUST GO ON HOME

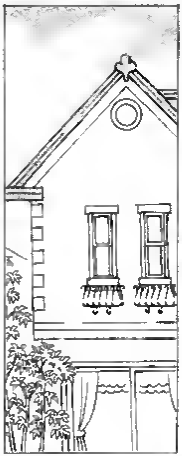

YOU KNOW WHAT TO SAY, NICO NICO-SAN!
AH, YOU WOULDN'T HAVE CUT CORNERS AT ALL, BOSS! ♡
WOOF
WOOF
WOOF
Nico Nico-san!
YOU TRAITOR!!

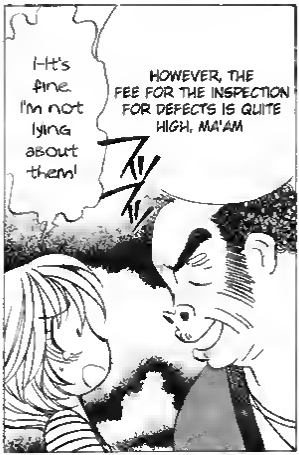

WELL IF YOU SAY IT LIKE THAT, PERHAPS A LOOK WON'T HURT. BECAUSE IF THERE IS A NEED FOR ANY CONSTRUCTION WORK, NICO NICO-SAN WILL BE PAYING FOR IT RIGHT?
BOSS, CAN YOU PLEASE JUST TAKE A LOOK?

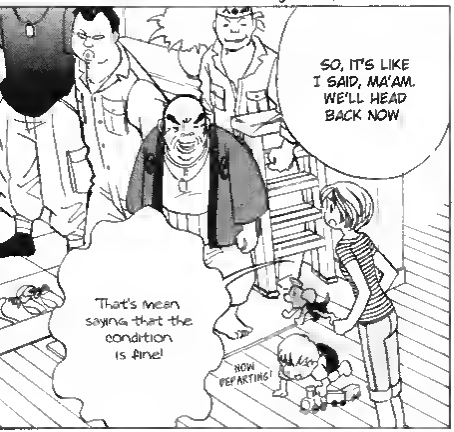

TRY SAYIN' DAT ONE MORE TIME!
Ack!
WHA' DA HELL YOU TALKIN' BOUT!?
FINE, IF YOU'RE GOING TO SAY IT THAT WAY, WE'LL GO TAKE A LOOK
WOOF
WOOF
WOOF


What the!? Aren't you all craftsmen!? Aren't you all ashamed of all the defects within the house that you all built?

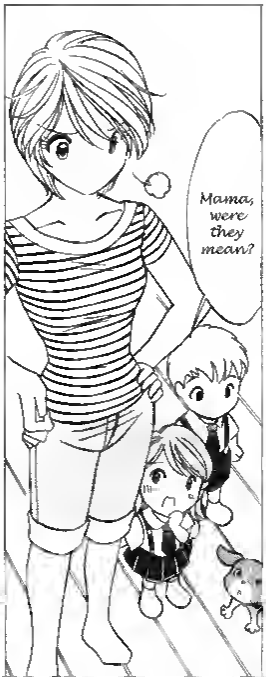
HEY! ANY ADJUSTMENTS NEEDED?
Did you find anything up there, mister?



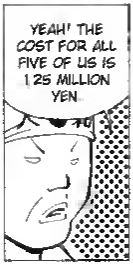

I-It's fine. I'm not lying about them!
HOWEVER, THE FEE FOR THE INSPECTION FOR DEFECTS IS QUITE HIGH, MA'AM

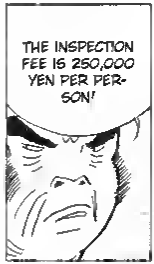

SO, IT'S LIKE I SAID, MA'AM. WE'LL HEAD BACK NOW
That's mean saying that the condition is fine!
NOW DEPARTING!

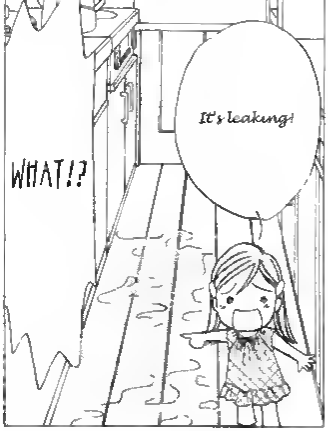
IT'S FINE! THERE'S NO PROBLEMS!
Oh my... only screws and beams?


Mama, were they mean?

PAY UP, MA'AM!

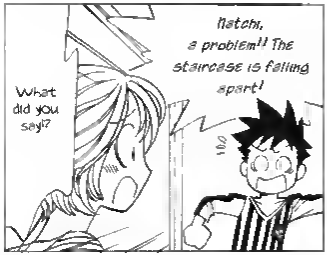

YEAH! THE COST FOR ALL FIVE OF US IS 125 MILLION YEN


THE INSPECTION FEE IS 250,000 YEN PER PERSON!


It's leaking!
WHAT!?

What? What's the matter?

Mama! There's a problem!


Natchi, a problem!! The staircase is falling apart!
What did you say!?

NATSUMI, PHONE.

Ah, jeez! What should I do!?

Good evening. How is it over on your end? Any problems?
Hello...
IT'S FROM SHOUTAROU-SAN
Thank you very much.
Um actually...
Because you're watching over the children and the house, I'm able to do my work without any worries.

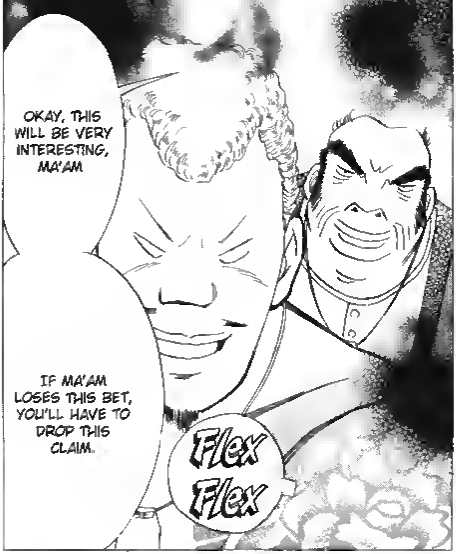
Yes! Every-thing is fine here! Please work hard!

Then we'll do somethien about it! Every-one we have to protect this house!
Mama! What's the matter? The house is falling apart while Shouta-rou-san is away!
PROTECT? WHAT DO YOU MEAN!?

ガラガラ…
Please excuse me!
This looks bad, Mama. Let's go home!
Yay!
200
AH, IT'S THE ENERGETIC MA'AM FROM YESTERDAY. DID YOU COME TO PAY?
WOOF
WOOF
WOOF
I didn't come here with money!
No matter how you look at it, that house is full of defects! Please do you duty and fix it!

So that's why we can't lose that house now!
WHAT DID YOU SAY?
That house contains important bonds for us!
HMM?
Muster, your arm is vewy strong?
Luna-chan he's amazing! He can carry me on his back!
Mama is also vewy strong!
Mama...
Natchi...
Kya!
SHUT UP WITH YOUR WHINING! IF YOU WANT US TO FIX IT, YOU NEED TO PAY UP FIRST. ALL RIGHT!?

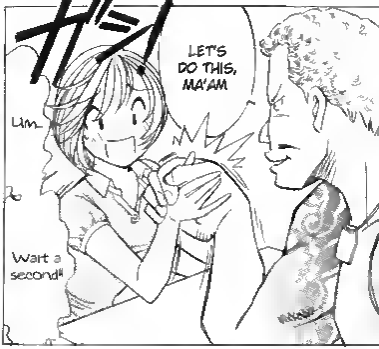
TL NOTE: YOKOZUNA = YOKOZUNA. BASICALLY LUNA IS SAYING SHE WON AGAINST A GRAND CHAMPION SUMO WRESTLER
TL NOTE: KYOUTA THINKS THE TATTOOS ARE DRAWINGS
OH REALLY, YOUR MAMA IS STRONG TOO? I WONDER WHICH ONE OF US IS STRONGER...
Mama us!
Because she won against Yokuyuna-san!
Luna!
THEN, IF YOUR MAMA HAS AN ARM WRESTLING COMPETITION WITH ME AND WINS, WE'LL GO FIX UP THE HOUSE, OKAY?
I'M GOING TO DRAW TOO!
Do you mean that!?
So if I win the arm wrestlin competition, you'll fix the kitchen too!?
YES!
Fine, let's arm wrestle!
Mama!!
お!お!おお!
What are you talking about!? Arm wrestling isn't that simple! Are you crazy!?
It's fine. Mama won against the Yokozuna level! The Yokozuna level!


OKAY, THIS WILL BE VERY INTERESTING, MA'AM
IF MA'AM LOSES THIS BET, YOU'LL HAVE TO DROP THIS CLAIM.
Flex
Flex

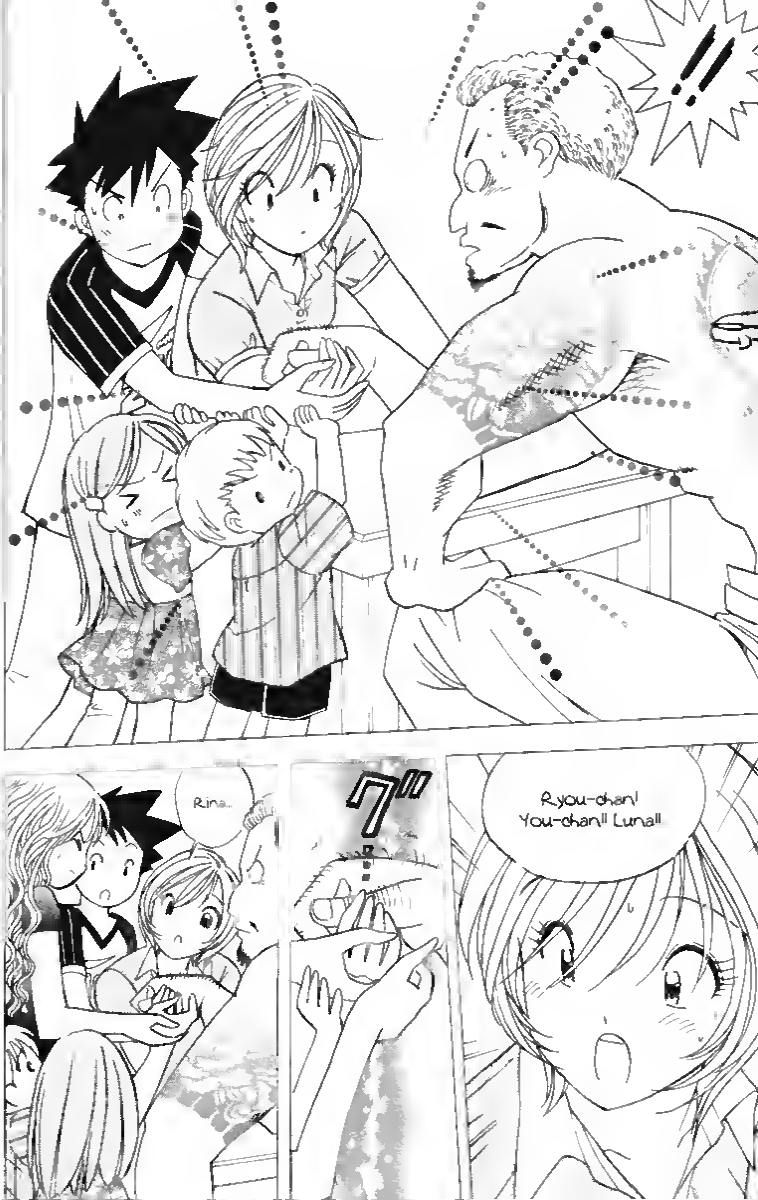
You don't understand! The game was broken! I saw it on the way home from school yesterday!
What!?

READY! GO!!
Nooo ooo!!!!

Whattt?
That's sneaky!!


ガシ!
LET'S DO THIS, MA'AM
Um..
Wait a second!!

COME NOW, LET'S GO!
This is bad! Natchi is going to lose!
Didn't I say so!? Ah, jeez, what do we do!?
RAH!!
Ugh
No! Doo-ooo-on't!!
Mama!
GIVE IT YOUR BEST, MA'AM!

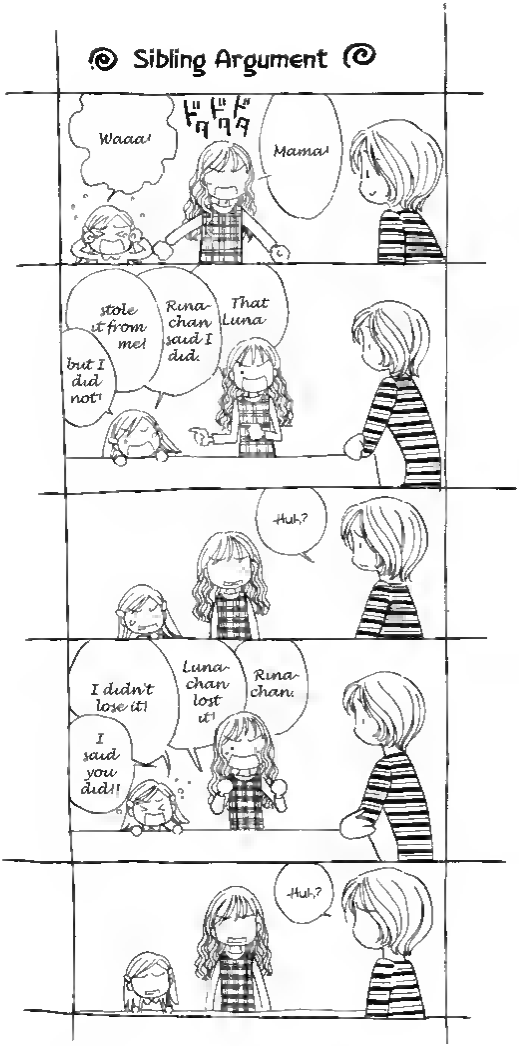

!!
Rina...
?!
Ryou-chan!
You-chan!! Luna!!

TCH!
DAMN IT! THOSE BRATS!!
SFX FAT
UUUGH!
URGH...

YOU IDIOT! STOP IT ALREADY...
STOP THE ARM WRESTLING...

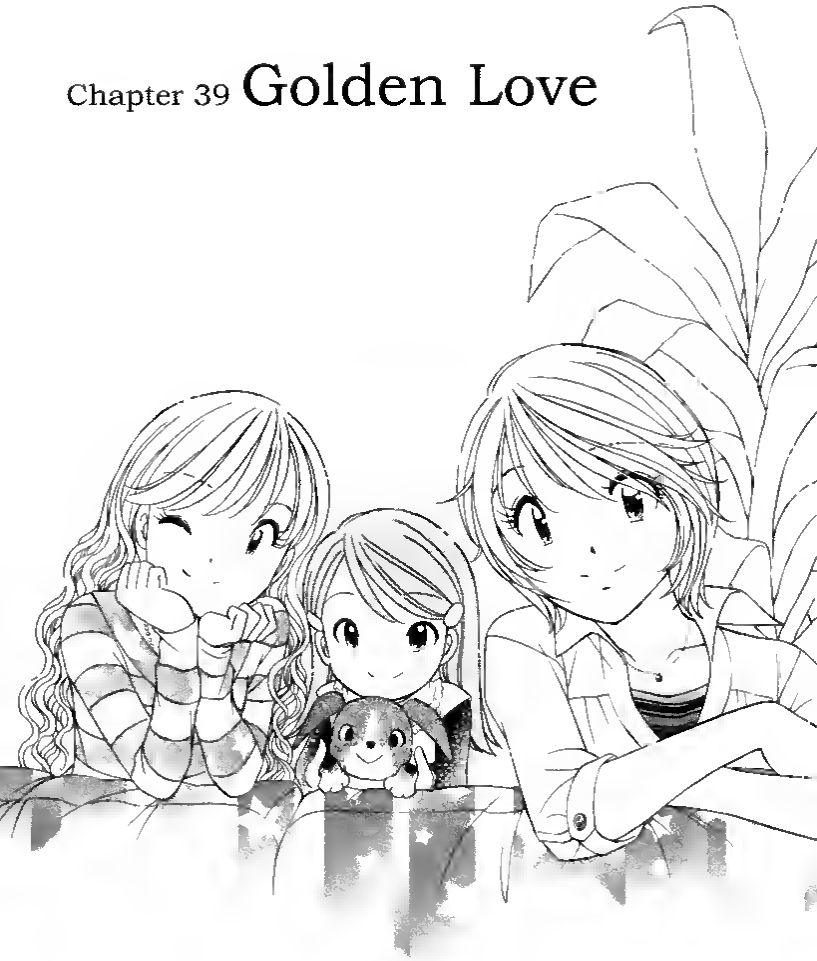
Then... you'll fix everything?
YOU ALL ARE A GREAT FAMILY...
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN SOMETHING SO TOUCHING, MA'AM.
OF COURSE!
WE'LL BUILD YOU A STURDY HOUSE THAT WILL REMAIN FIRM FOR OVER 100 YEARS!

All right!!
I'm home!
ドタドタドタ
WEL-COME BACK!
It's your imagination!
You've had a long day.
Thank you
Huh? Has the house been renovated?


Sibling Argument
Waaa!
Mama!
That Luna-chan stole it from me!
Runa-chan said I did.
but I did not!
Huh?
I didn't lose it!
Luna-chan lost it!
Runa-chan:
I said you did!!
Huh?

Little House with the Orange Roof
v05ch39
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Cypher1ad
FoolRulez
http://foolrulez.org/
#FoolRulez@irc.rizon.net
SCX-Scans
http://scxscans.ame-sqared.net/
#detector@irc.rizonhighway.net

Chapter 39 Golden Love



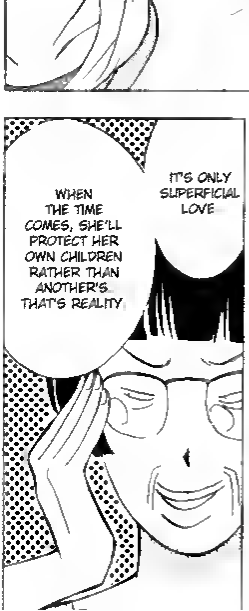
All right let's go and capture dragonflies!
You-chan and Ryou-chan you heard what I said, right?
Yes! We're heading out!
WHERE ARE THEY GOING? THEY SEEM TO BE IN HIGH SPIRITS
I bought them some bug nets and bug cages
They're going to capture dragonflies.
Ah~ Boys are so cute!
Girls aren't like that, neither brave nor simple

Yes, that's true
IF YOU BECOME A FAMILY, IT MEANS YOU WILL HAVE TO ACCEPT YOU-CHAN AND RYOU-CHAN AS YOUR OWN CHILDREN.
Huh?
ドキ…
ARE YOU REALLY THINKING ABOUT BECOMING A FAMILY WITH NINOMIYA-SAN, NATSUMI-SAN?
DO YOU HAVE THE SELF-CONFIDENCE? CAN YOU LOVE THEM UNCONDITIONALLY? CAN YOU TREAT ANOTHER'S CHILDREN AS YOUR OWN?
フン
It's not a lie! The two of them are really cute!
IT'D BE A LIE IF I SAID OTHERWISE!
HMPH! THAT'S A LIE!
Of course I'll love them!

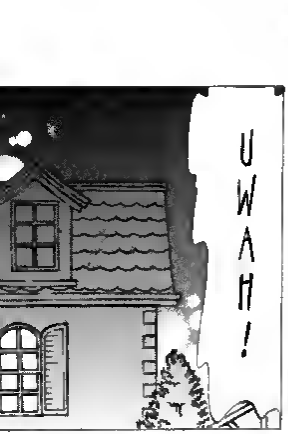
I will love Ryou-chan and You-chan just the same as I love Rina and Luna!!

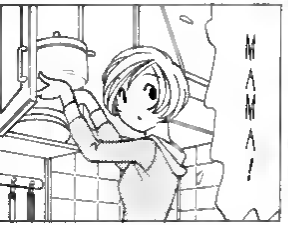
I don't think so!
YOU CAN NEVER LOVE ANOTHER'S CHILDREN UNCONDITIONALLY.
YOU'RE IGNORING REALITY

It isn't useless!
IT'S USELESS!
It isn't useless!
IT'S USELESS

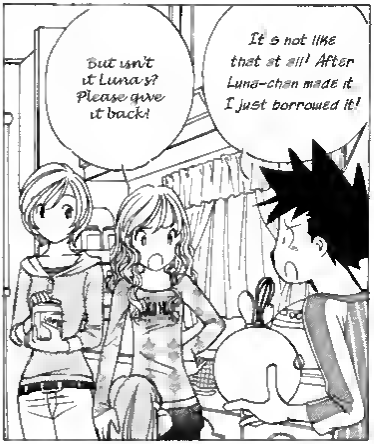

WHEN THE TIME COMES, SHE'LL PROTECT HER OWN CHILDREN RATHER THAN ANOTHER'S. THAT'S REALITY.
IT'S ONLY SUPERFICIAL LOVE.

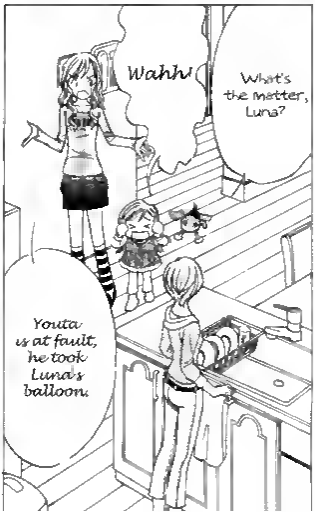
IS THAT SO? I THINK THAT NATSUMI-SAN SAID ALL THAT FROM THE BOTTOM OF HER HEART.
HMPH! HER NAIVITE MAKES HER STUBBORN! SHE SHOULD STOP FANTASIZING.


UWAH!

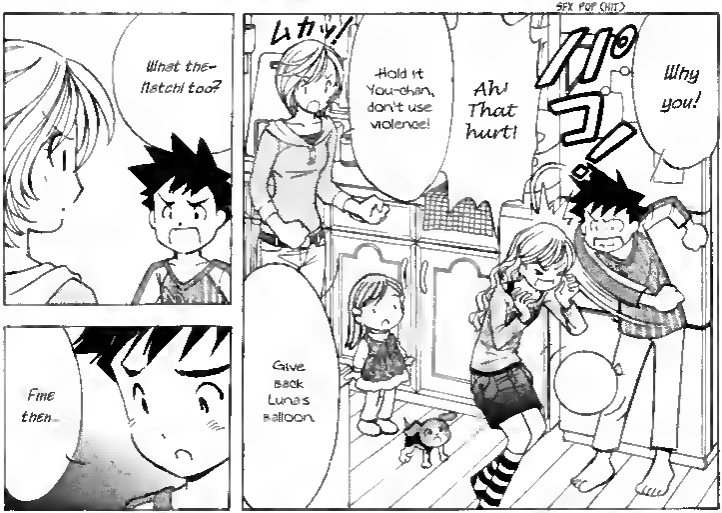

MAMA!

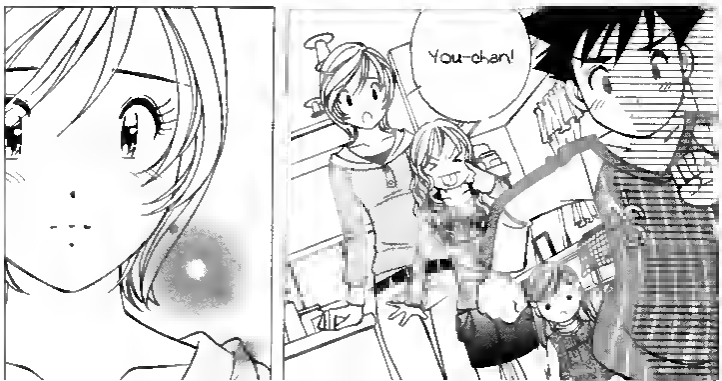
BUT IS HER LOVE GOLDEN? THE TIME TO FIND OUT IF THAT'S TRUE IS COMING
WHAT THE DO YOU HAVE A GRUDGE AGAINST NATSUMI-SAN?
Yes, I do


But isn't it Luna's? Please give it back!
It's not like that at all! After Luna-chan made it I just borrowed it!

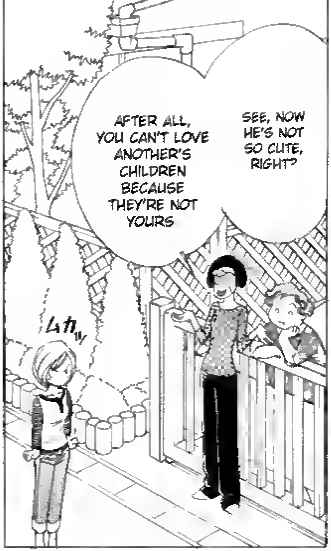

Wahh!
What's the matter, Luna?
Youta is at fault, he took Luna's balloon.

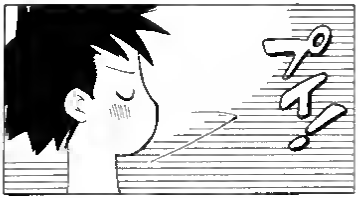
Luna is only four years old! Don't make her cry!
But don't you make Luna-chan cry often!?
I'm her sister! We're siblings!

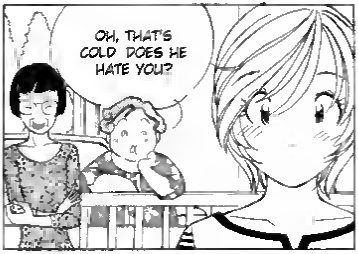

SFX POP (HIT)
ムカッ!
パコ!
Why you!
Ah! That hurt!
Hold it You-chan, don't use violence!
Give back Luna's balloon
What the- Natchi too?
Fine then...

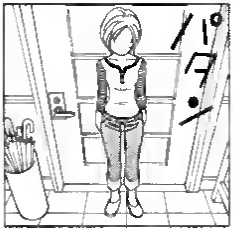

You-chan!

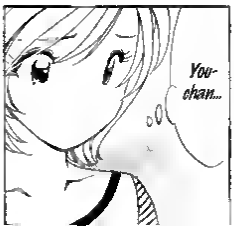
CHIRP
CHIRP
I'm heading out then.
Have a safe trip
I can't do it
HMPH! DISGUSTING.
NO GOING AWAY KISS?
...
Ah, have a safe trip Yu-chan


AFTER ALL, YOU CAN'T LOVE ANOTHER'S CHILDREN BECAUSE THEY'RE NOT YOURS
SEE, NOW HE'S NOT SO CUTE, RIGHT?

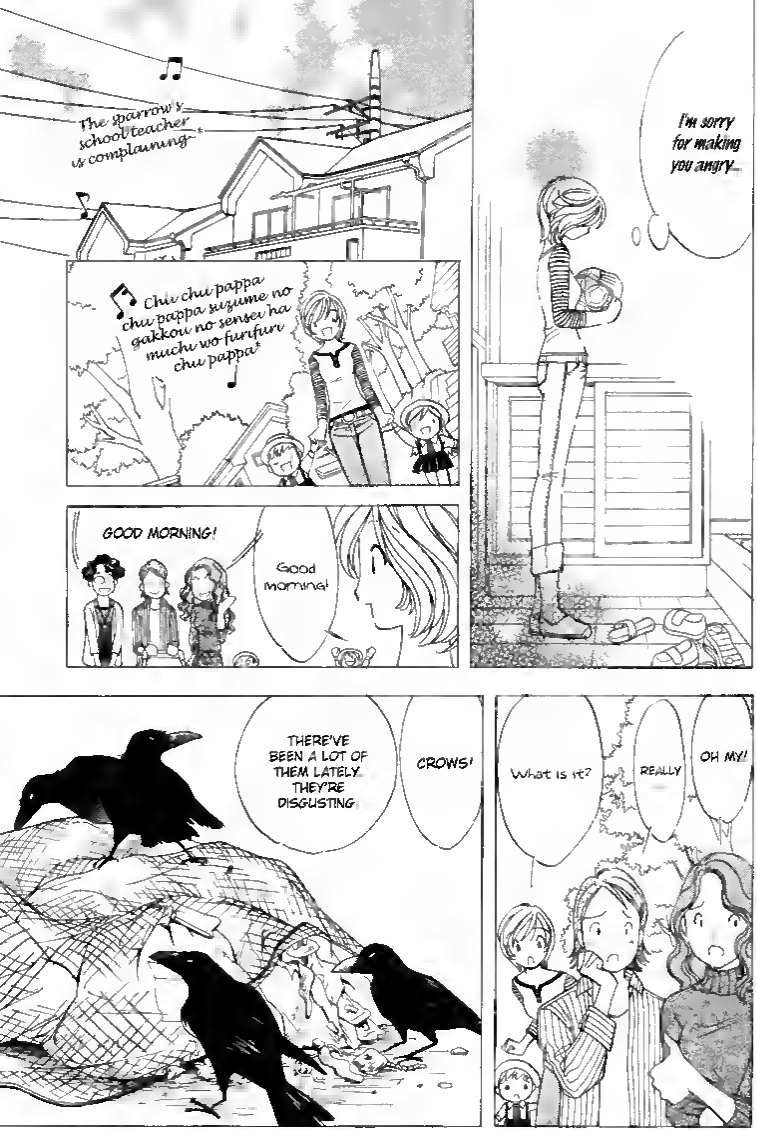


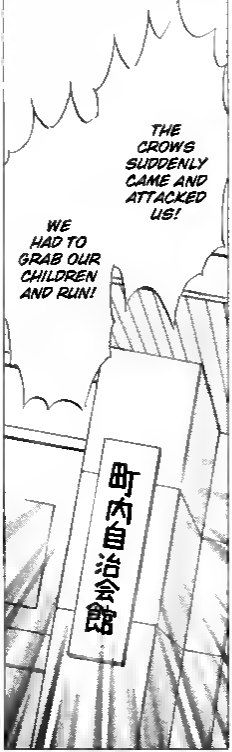

OH, THAT'S COLD DOES HE HATE YOU?



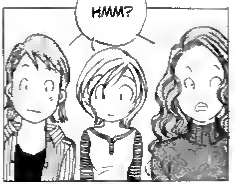

You-chan...

...
HMPH! SEE, SHE'S NOT SO PRETENTIOUS NOW!
YOU SHOULD STOP IT; YOU'RE JUST BEING MALICIOUS NOW
I'M JUST TRYING TO GET HER TO SEE MY POINT OF VIEW

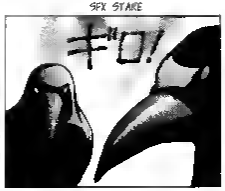

The sparrow's school teacher is complaining
Chii chii pappa chii pappa suzume no gakkou no sensei ha muchu wo furifuri chii pappa
I'm sorry for making you angry...
GOOD MORNING!
Good morning!
THERE'VE BEEN A LOT OF THEM LATELY. THEY'RE DISGUSTING.
CROWS!
What is it?
REALLY
OH MY!

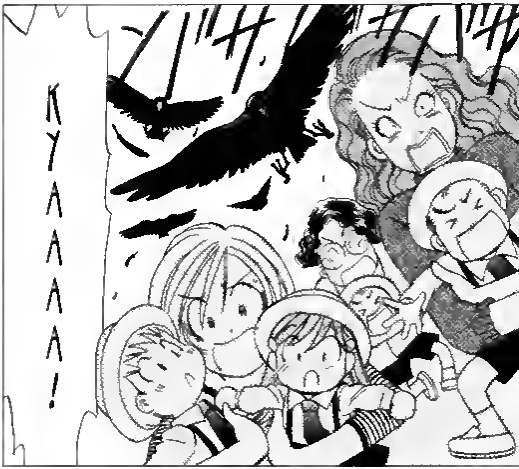


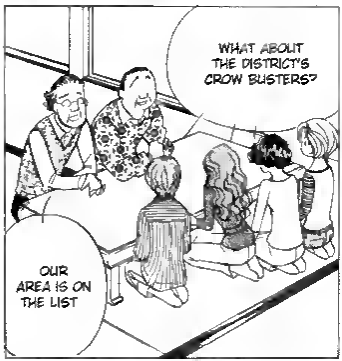
SIGN: NEIGHBORHOOD ASSOCIATION



SFX: STARE





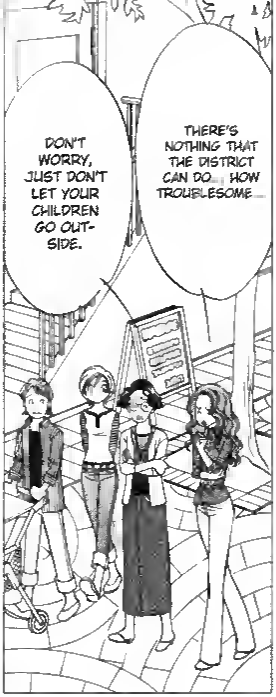


TL NOTE: THIS MEANS THAT THE CROW BUSTERS ARE GOING FROM PLACE TO PLACE ON A LIST OF AREAS

THE CITY AND THE DISTRICT ARE TRYING TO FIND A SOLUTION
IT'S BEEN SAID THAT THE DAMAGE DONE BY THE CROWS HAS INCREASED AND NOW AFFECTS THE ENTIRE KANTOU REGION

TL NOTE: KANTOU IS THE REGION THAT ENCOMPASSES TOKYO

HUH?
Why don't we do it ourselves?

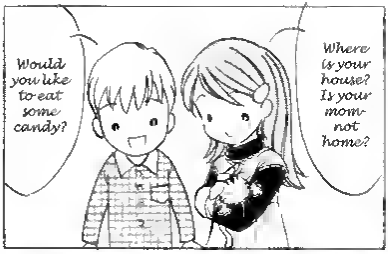

DON'T WORRY, JUST DON'T LET YOUR CHILDREN GO OUTSIDE.
THERE'S NOTHING THAT THE DISTRICT CAN DO... HOW TROUBLESOME...

OUR OPPONENTS ARE CROWS NOT SPARROWS!
EVEN IF YOU SAY THAT...

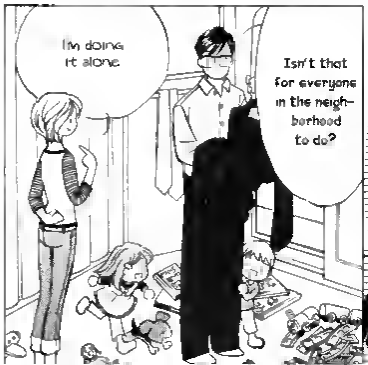
Because... it's the duty of parents to protect their children...

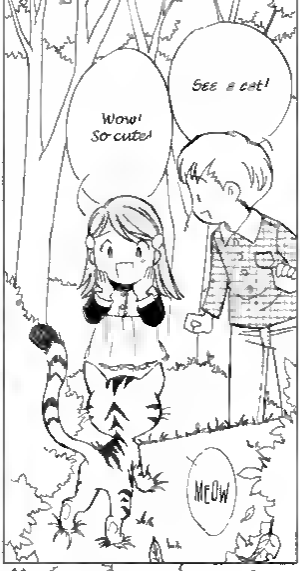
Over here Luna-chan!

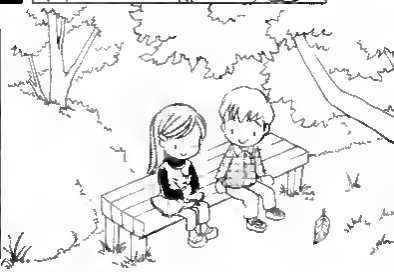
Ah! Wait!
LET'S WAIT FOR THE DISTRICT TO DEAL WITH IT
I'LL PASS TOO
NO WAY! I CAN'T DO IT! COUNT ME OUT!

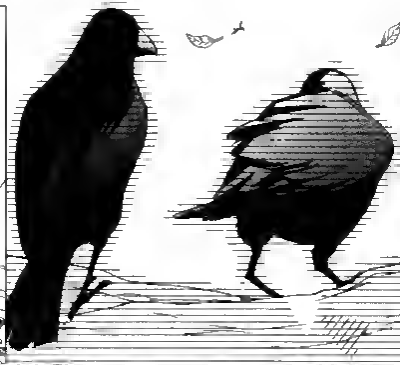

Would you like to eat some candy?
Where is your house? Is your mom not home?

Getting rid of the crows?

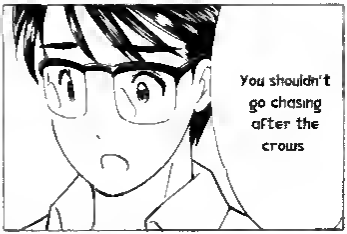

I'm doing it alone.
Isn't that for everyone in the neighborhood to do?

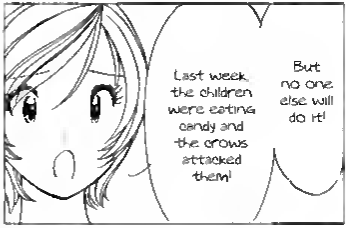

See a cat!
Wow! So cute!
MEOW





But what can you do by yourself?
What about the safety of the children?


You shouldn't go chasing after the crows


But no one else will do it!
Last week, the children were eating candy and the crows attacked them!

Can you wait until the professionals come?

Yes
ドキドキ

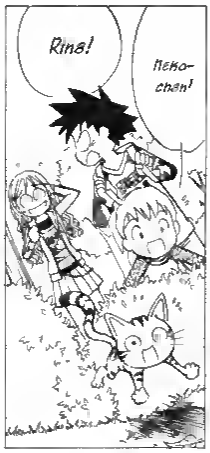
Jeez, you're suddenly quite mischievous.
I'm sorry.

Please, don't fret over this!
ギュ!

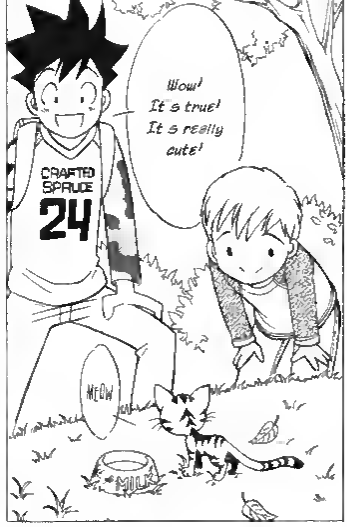
SFX KYAHAHA!

SFX KYAHAHAHA!

TL NOTE: NII IS A NICKNAME FOR BROTHER (SHORTENED FORM OF NI-CHAN)

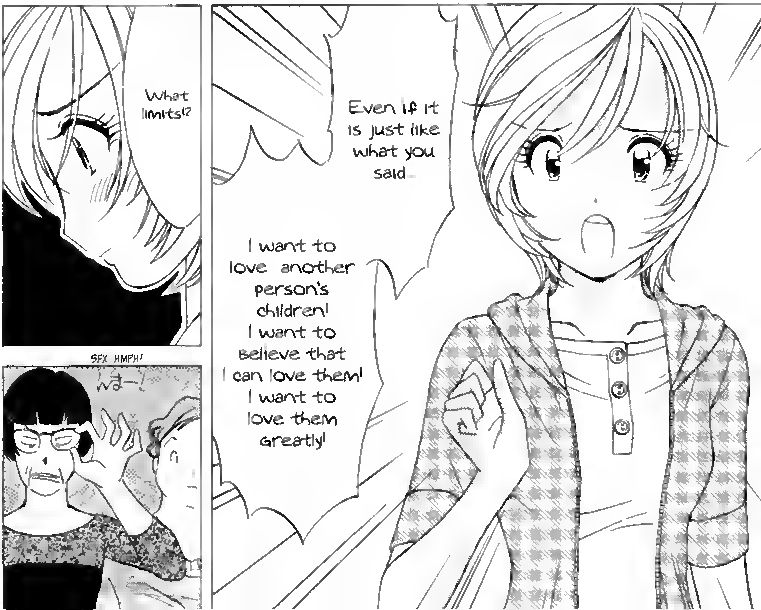

Rina!
Neko-chan!

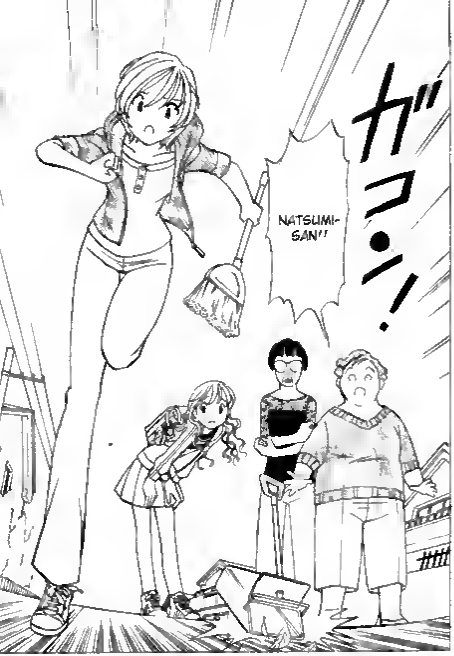
Ah! You're over here! What are you all doing!?

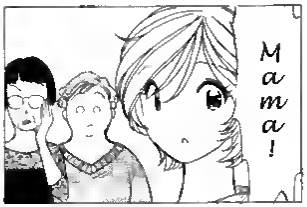

Wow! It's true! It's really cute!
CRAFTED SPRUCE
24
MEOW
MIU

Ah!

DIDN'T I SAY SO?
SWEEP SWEEP
I'M NOT CRITICIZING YOU, I'M MERELY EXPRESSING MY OPINION
PEOPLE WILL NOT LOVE ANOTHER'S CHILDREN AS THEIR OWN. THERE ARE LIMITS.
YOU SHOULD AGREE!
HMM?
I don't agree!

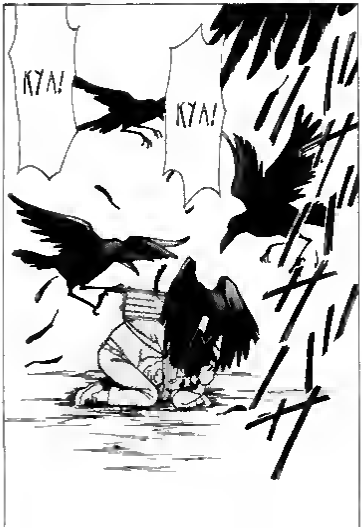

What limits!?
Even if it is just like what you said...
I want to love another person's children! I want to believe that I can love them! I want to love them greatly!
SFX: HMPH!

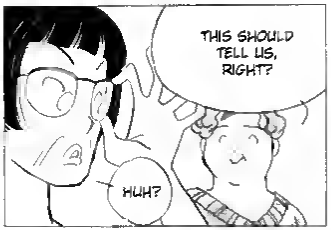

ガコン!
NATSUMI-SAN!!

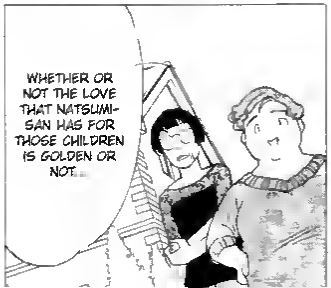

Mama!

Ryou-chan and Youta are...
HAA HAA

the crows...


KYA!
KYA!


THIS SHOULD TELL US, RIGHT?
HUH?

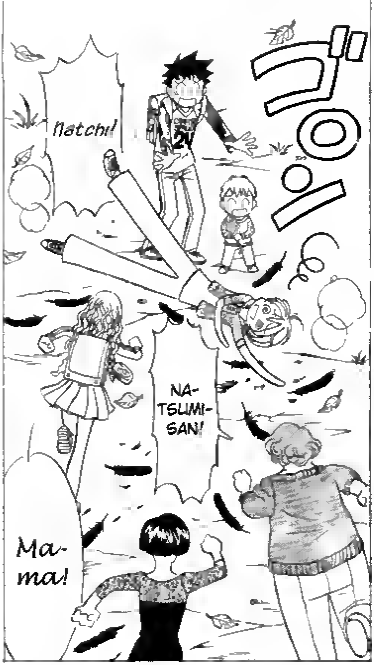

WHETHER OR NOT THE LOVE THAT NATSUMI-SAN HAS FOR THOSE CHILDREN IS GOLDEN OR NOT...

CAW!
CAW!
Nnn! I'm scared! Scared!
Don't move, Ryouta! Stay still!!
Hey! Get away from them!
Are you all right!?
They're after this kitten!
Natchi!
Mama!
NATSUMI-SAN, ABOVE YOU!

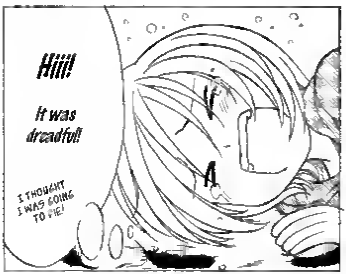
Get behind me, both of you!
Hatchi!

シュバ
Ack!
KAW!
KAW!
Kyaa!
Ma-ma!
NA-TSUMI-SAN!

KAW!
KAW!
THE CROW BUSTERS!
CROW BUSTER

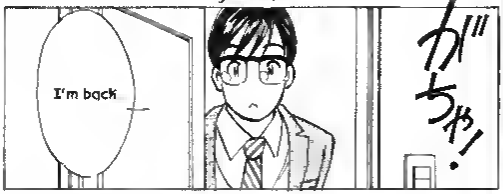

Natchi!
NA-TSUMI-SAN!
Ma-ma!

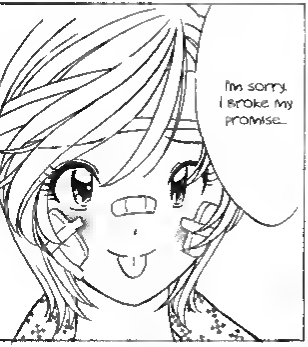
Are both of you all right? Any injuries?
Natchi!

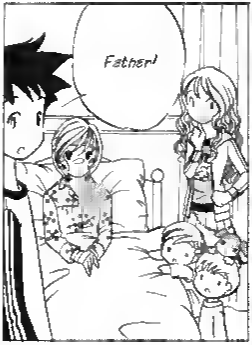

Hiii!
It was dreadful!
I THOUGHT I WAS GOING TO DIE!

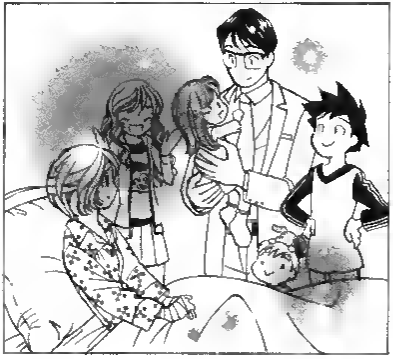
WHAT HAPPENED HERE?
AMAZING! IT'S THE REAL THING!
GOLDEN LOVE!

NATSUMI-SAN, YOU DID WELL!!
Natchi I'm sorry! I'm sorry!
Mama! Hang in there!


I'm back
ガチャ!


I'm sorry. I broke my promise...


Father!



Jeez..
What a woman...

Crows also look after their young.
Ah! Baby crows!

The future, speaking of the future...

This is a shortened version
of a popular children's song:
http://62.145.64.8/webry.info/2008/06/article_3.html
For the full version and song.

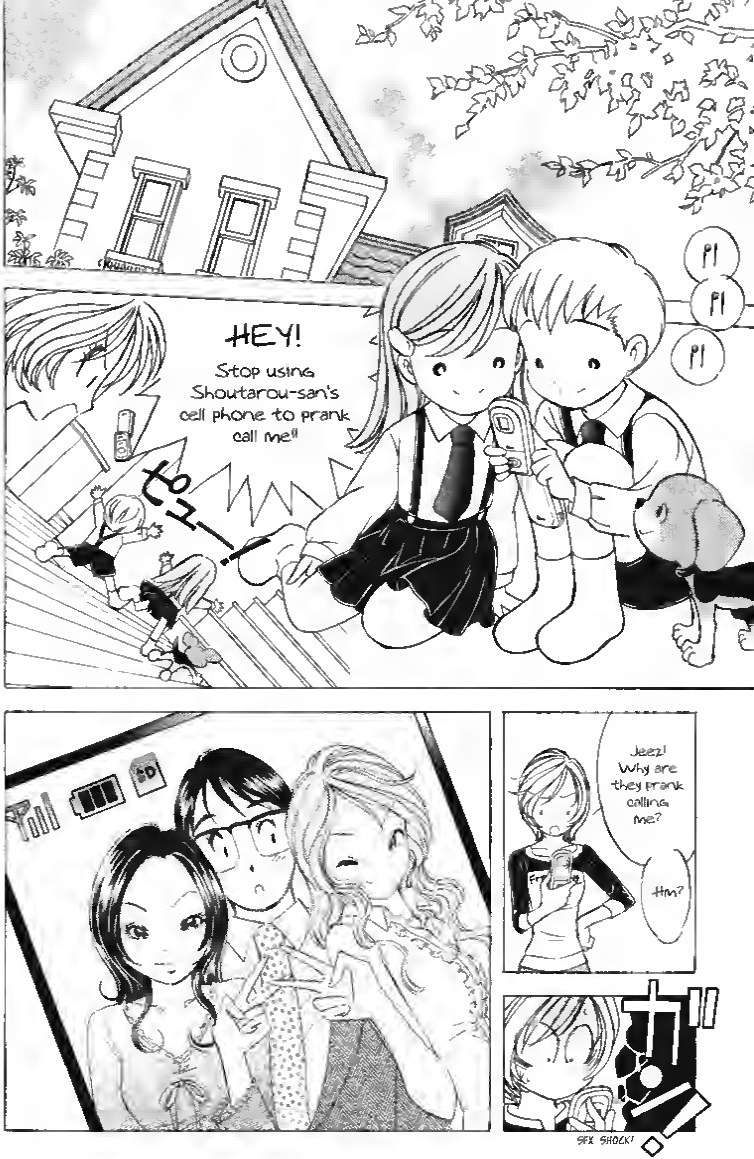
Chii chii pappa chii pappa
suzume no gakkou no sensei ha
muchi wo furifuri chii pappa

seito no suzume ha wa ni natte
okuchi wo soroete chii pappa
madamada ikenai chipappa
mo ichido isshoni chii pappa
chii chii pappa chii pappa

Little House with the Orange Roof
v05ch40
Translator: MLLofTUHC
Proofreader: Lenners
Editor: Eye
Qcer: Lenners, Mickey
Fool Rulez
http://foolrulez.org/
#FoolRulez@irc.irchighway.net
SCX-Scans
http://scxscans.anime-squared.net/
#detectorp@irc.irchighway.net

Chapter 40

Merciless Grandmother

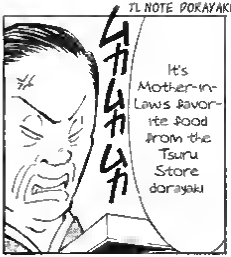

HEY!
Stop using Shoutarou-san's cell phone to prank call me!!
Pi
Pi
Pi
Jeez! Why are they prank calling me?
Hm?
SEX SHOCK!

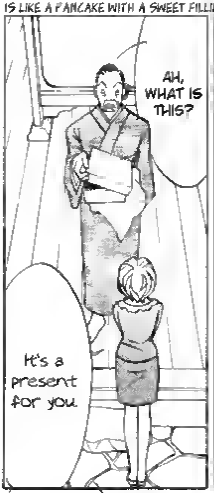
SFX STARE
ギロ!
Natsumi-san, is that my cell phone...
Free Rad.
SFX HMPH
アイ!
Ah this... The girls at work took this picture and mailed it as an attachment to me!
Ah jeez, I give up...
AND YOU THINK IT'S LIKE THAT...!?
M
IT IS ANNOYING YOU,
THAT SOMEONE OTHER THAN YOU MIGHT POSSESS HIM.
ISN'T THAT BEING STUPID? HE HAS NO WIFE, AND HIS ATTITUDE AND DEMEANOR ARE GREAT.
I felt irritated that those young girls are in the picture and fawning over him.
JEEZ GUYS
THAT'S WHY, ONEE-CHAN, YOU SHOULD HURRY UP AND FINISH THE DIVORCE.
Otherwise you'll worry about other women more.

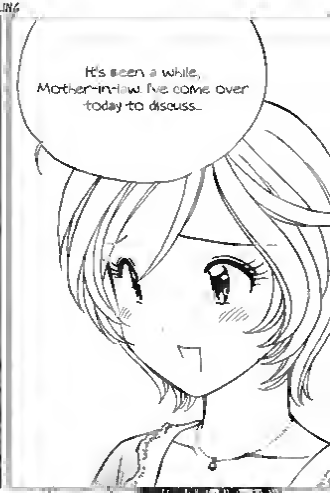
AH, YOUR NEIGHBOR IS SELLING THEIR HOUSE
I'M VERY WORRIED
入居者募集
TEL.046
IF YOU DAWDLE, ANOTHER STRONG RIVAL MIGHT APPEAR...
ブオオオ...
That's right, if I don't resolve this problem,
then we cannot become a family with Nunomiya-san.
All right! Let's go, Natchi!

Please excuse me.
カラカラ
OH, IF IT ISN'T NATSUMI.
WHAT DID YOU COME HERE FOR?

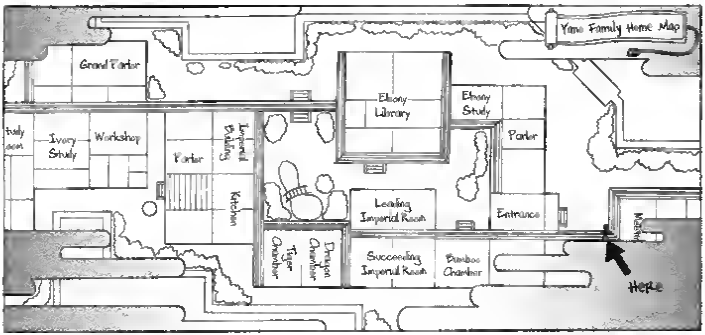
TL NOTE: DORAYAKI IS LIKE A PANCAKE WITH A SWEET FILLING

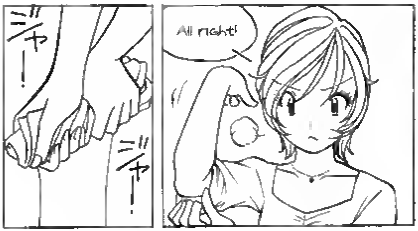






W... Wait a second!
ホホホホホホ
THAT'S RIGHT, IF SHE'S MY DAUGHTER, SHE'LL DO IT FOR SURE.
IT'S A DAUGHTER'S DUTY
THIS HOUSE IS REALLY LARGE.

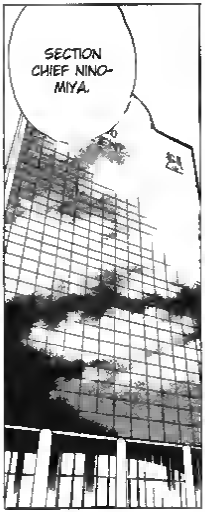

Yano Family Home Map
Grand Parlor
Ebony Library
Ebony Study
Parlor
Ivory Study
Workshop
Imperial Dwelling
Parlor
Kitchen
Leading Imperial Room
Entrance
Tiger Chamber
Dragon Chamber
Succeeding Imperial Room
Bamboo Chamber
Here

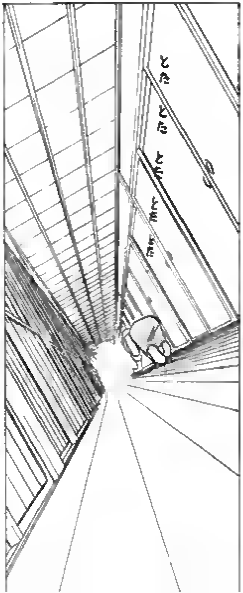

ニヤ!
ニヤ!
All right!

Whoa!! It's so long!

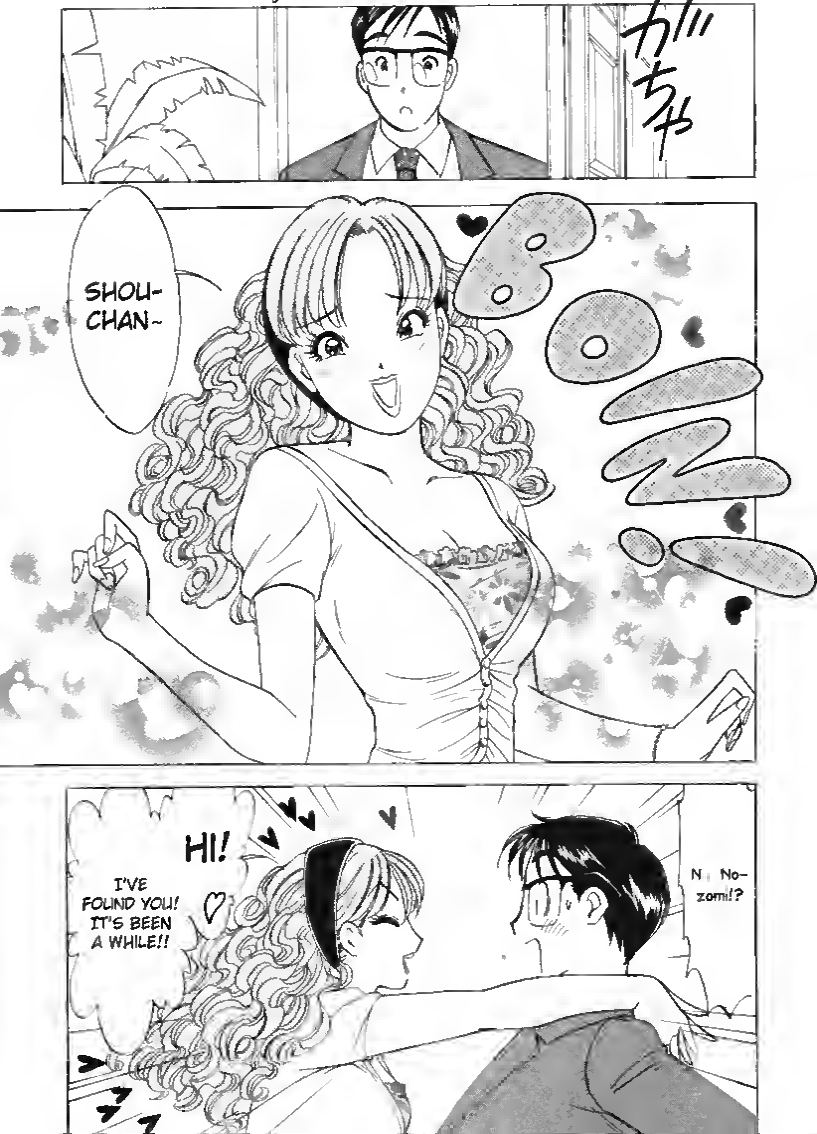
Okay!

THERE'S A GUEST WAITING TO SEE YOU AT THE RECEPTION AREA


SECTION CHIEF NINOMIYA.

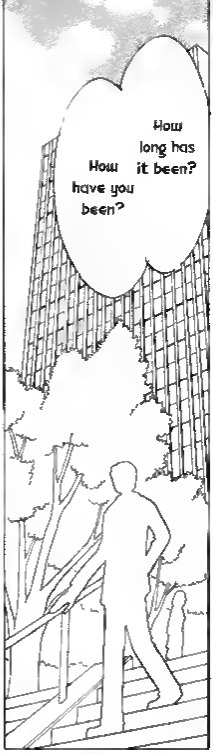

とき
とき
とき
とき
とき

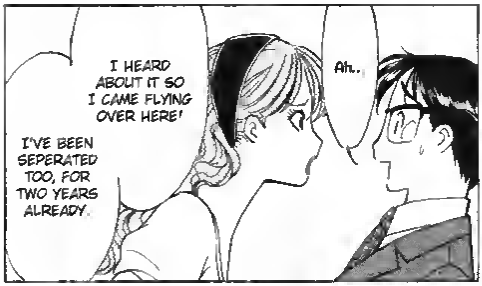
A guest?

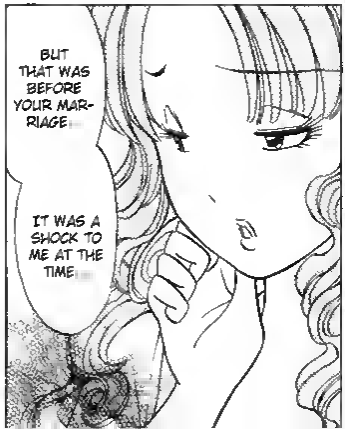

カリ
ちゃ
SHOU-CHAN~
HI!
I'VE FOUND YOU! IT'S BEEN A WHILE!!
N、No-zomi!?

I HEARD ABOUT YOUR MARRIAGE, SHOU-CHAN, THAT IT DIDN'T WORK OUT!?

YEAH, DOING OKAY...


How have you been?
How long has it been?


I HEARD ABOUT IT SO I CAME FLYING OVER HERE!
Ah..
I'VE BEEN SEPERATED TOO, FOR TWO YEARS ALREADY.

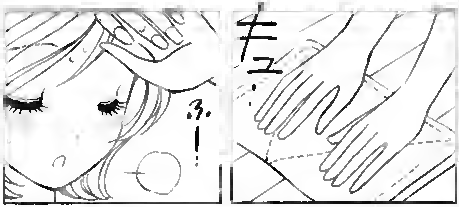

BUT THAT WAS BEFORE YOUR MARRIAGE...
IT WAS A SHOCK TO ME AT THE TIME...

I THOUGHT THAT EVERYTHING WOULD WORK OUT IF I WAS WITH YOU, SHOU-CHAN...
What!?

ポイ!!
Ah!
Don't stare, you idiot!
Did I really say that?
YOU SAID YOUR WIFE WAS A CHILDHOOD FRIEND...
SHOU-CHAN, DO YOU HAVE CHILDREN?
Ah, two boys, one in 5th grade the other in kinder-garden.
REALLY!? I HAVE A DAUGHTER IN 5TH GRADE TOO!
Ah, I'm sorry, but that's a bit impossible .
HUH? DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
AH THAT'S RIGHT, NEXT TIME, LET'S GO ON A PICNIC TOGETHER WITH ALL THE CHILDREN!
Huh?

プー!

Yes...


キュ
?!

AH, I'M SORRY, I WAS CLUMSY AND SPILT INK...

ボトボトボト

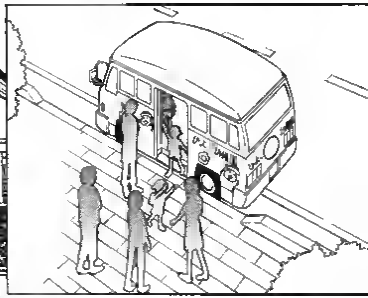
Ah, not a problem!

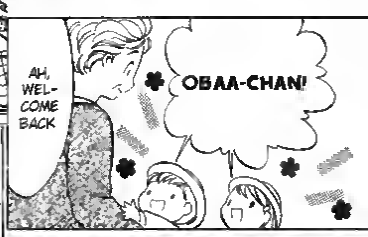
Ah...
There...
SPLISH SPLISH
The pond!?
IF YOU'RE DONE WITH THE CORRIDORS, PLEASE CLEAN THE POND
どん!
!!
HEY! PUT YOUR BACK INTO IT!
SFX: SPLASH
Kyaaaa!!
どっぽーん

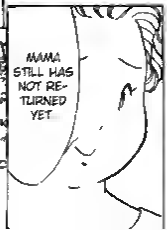
Wait a minute! Why!?

OHOHOHOOH OHO!

...
Stop it. What are you doing?
YOU'RE SO CARELESS.



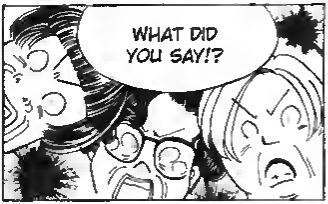

OBAA-CHAN!
AH, WELCOME BACK

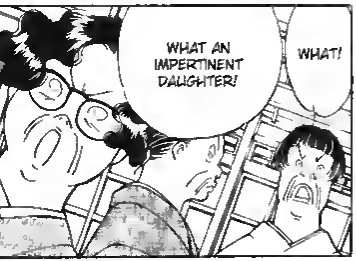

MAMA STILL HAS NOT RETURNED YET.

Where's Mama?

I didn't come here to do all this!!

THIS ROOM HAS A LOT OF DUST.
カチン☆
DON'T LEAVE BEHIND A SINGLE SPECK OF DUST.

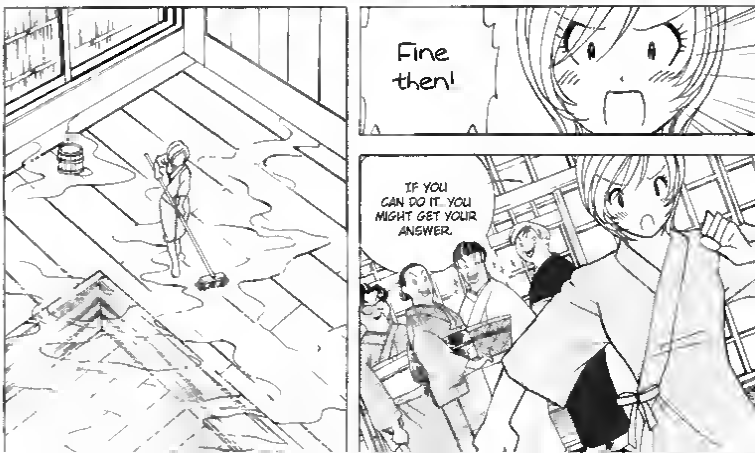

WHAT DID YOU SAY!?


WHAT AN IMPERTINENT DAUGHTER!
WHAT!

I just came to notify you of the divorce!
Starting today!

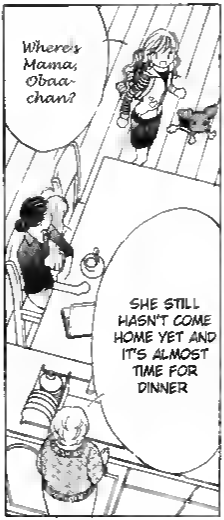
TAKAHIRO SAID THAT YOU WERE PRETTY GOOD AT CLEANING... OR CAN YOU NOT DO IT WELL ENOUGH?

FU FUFU FU...
HOHO HO...
IF YOU WISH TO NOTIFY ME OF THE DIVORCE,
TELL IT TO ME BY HOW WELL YOU CAN CLEAN.

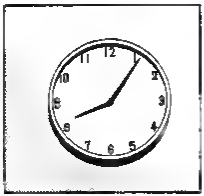

Fine then!
IF YOU CAN DO IT, YOU MIGHT GET YOUR ANSWER.

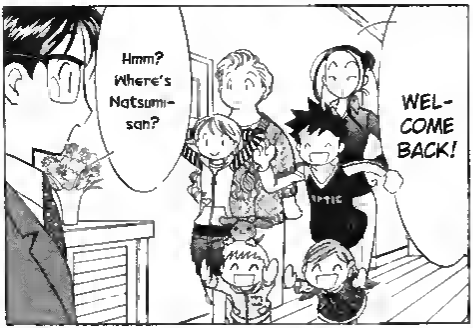
The estate is really large.
REDO IT!

...

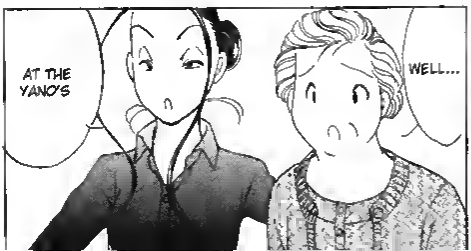

Where's Mama, Obaa-chan?
SHE STILL HASN'T COME HOME YET AND IT'S ALMOST TIME FOR DINNER

I'm back!

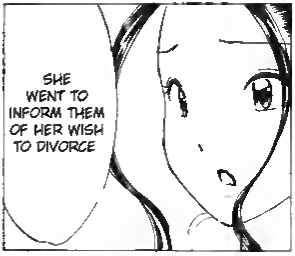


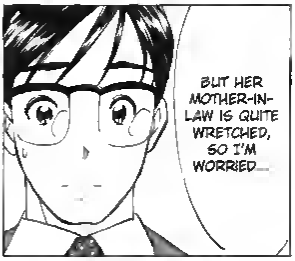

Hmm? Where's Natsumi-san?
WEL-COME BACK!

I'm back

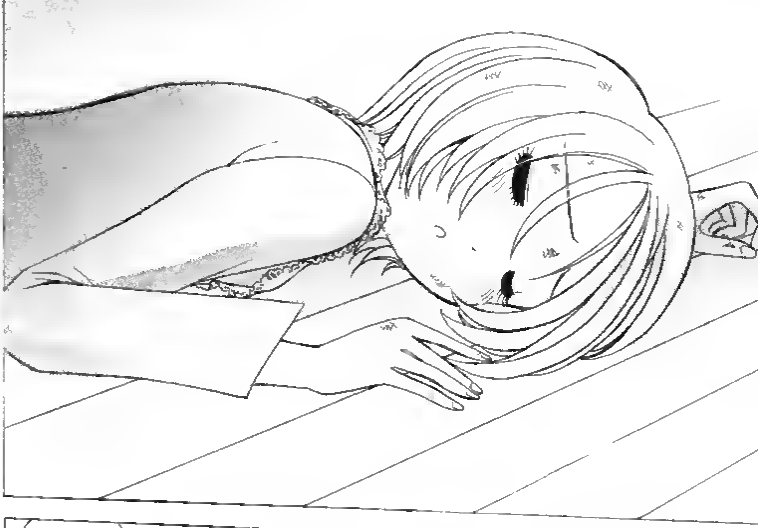

AT THE YANO'S
WELL...

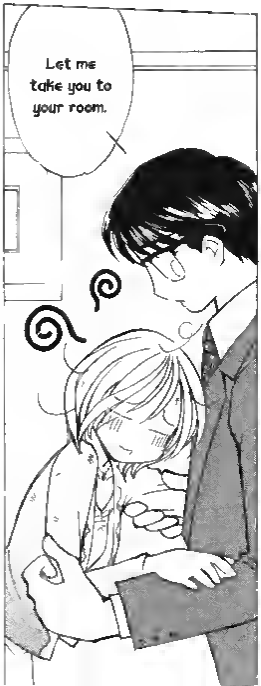
SFX OPEN
カリン
ただいま…
SHE'S BACK!
SFX THUD

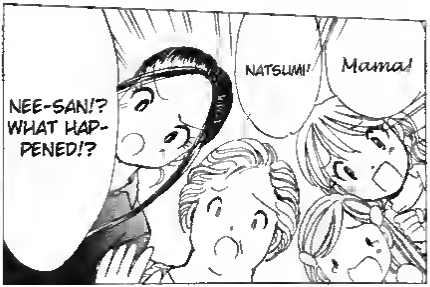

SHE WENT TO INFORM THEM OF HER WISH TO DIVORCE


BUT HER MOTHER-IN-LAW IS QUITE WRETCHED, SO I'M WORRIED...

Mama!
ONEE-CHAN!?




Let me take you to your room.


NEE-SAN!? WHAT HAPPENED!?
NATSUMI!
Mama!

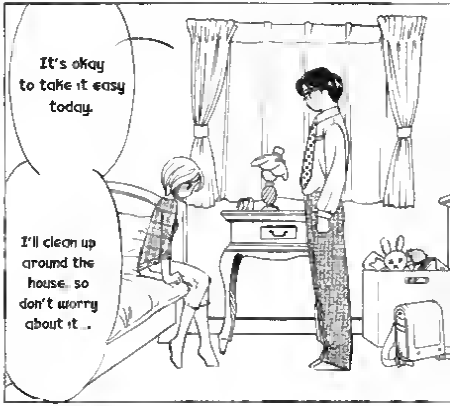
HARUMI, PLEASE STOP IT.
JEEZ, WHAT DID SHE DO TO YOU!?

DID YOU INFORM THEM? DID YOU GET A REPLY?

Mama!
Mama!
Are you all right?
Are you injured anywhere?

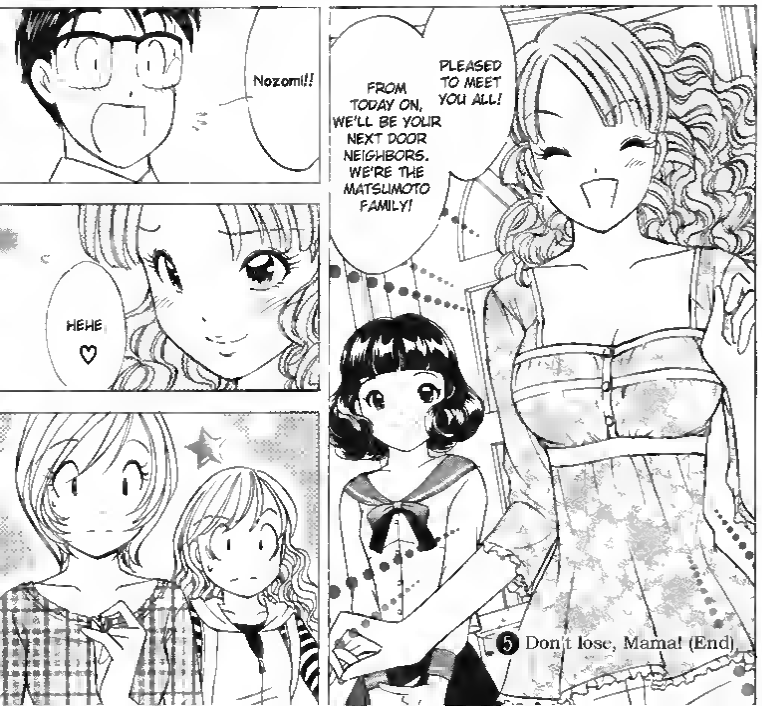
Your mother-in-law seems quite severe

I will definitely go through with divorce..


It's okay to take it easy today.
I'll clean up around the house, so don't worry about it .

So

Please wait for me..



5 Don't lose, Mama! (End)

オレンジ屋根の小さな家

My Little Home

Love must not be Reached.
Love is When the Knot is tied.
The Bible

「ビジネスジャンプ」H18年16号～23号まで
好評連載されたものを収録しました。

●ヤングジャンプ・コミックス●
BJ

オレンジ屋根の小さな家
❺

負けるなママ！

発行日
2007年1月24日［第1刷発行］

著者
山花典之
©Noriyuki Yamahana 2007
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
太田富雄

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6281(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-877208-0 C9979

既刊好評発売中♡

山花典えコミックス

尊敬する社長は美人な未亡人!?
そんな彼女の秘書になって…!!

社長の綺月(きづき)です

天使のルージュ Rouge

全2巻

BJ ビージャン YJC

ビジネスジャンプのコミックス——2月の新刊

2月19日(月)発売予定!!

新登場

セイギのトビラ 1

山口譲司

●SとM、二つの顔を持つ女が悪にお仕置き!?

新登場

わらばな

作・田中啓文
画・たなかしえ

●笑いと涙の新感覚落語ストーリー!!

魅せる作品、勢揃い!!

手騎・デキ・やまざき 3

拓味

●日本初の調教師コミック・待望の第3巻!!

島根の弁護士 8

作・香川まさひと
画・あおきてつお

●熱血弁護士・水穂(みずほ)の活躍を描く!!

頭取野崎修平 10(完結)

作・周良貨
画・能田茂

●ついに完結!!あおぞら銀行の行く末とは!?

P女子寮のネコである 6

とみさわ千夏

●女子寮暮しのネコ、魅惑の生活!!

THIS PAGE IS INTENTIONALLY BLANK.

BJ
ビージャン
YJC